

Typenliste
List of approved cars
Liste des véhicules
Lista de modelos
Lista de modelos
Elenco modelli
Список моделей
Typenliste
Typelijst
Lista typów
Seznam typů
Zoznam typov
Тіпуслиста
Seznam tipov vozil
Popis vozila
Typlista
Typeliste
Тууппилуettelö
Типово одобрение
listă cu tipuri de vehicule
Model listesi
Sõiduki tüübikinnitus
Tipa apstiprinājums
Tipo patvirtinimas
Popis vrsti
Έγκριση τύπου
Список типів транспортних засобів
قائمة الأنواع

ADVANSAFIX IV



DE

GB

FR

ES

PT

IT

RU

DK

NL

PL

CZ

SK

HU

SI

HR

SE

NO

FI

BG

RO

TR

EE

LV

LT

SR

GR

UA

AR

ADVANSAFIX IV

Der ADVANSAFIX IV ist für drei unterschiedliche Einbauarten zugelassen:



1. „Universal“ mit ISOFIX-Befestigung und TopTether

- Dies ist eine ISOFIX-Kinderrückhalteeinrichtung. Sie ist nach der ECE R 44/04 zur allgemeinen Benutzung in Fahrzeugen zugelassen, die mit ISOFIX-Verankerungssystemen ausgestattet sind.
- Sie wird auf allen Fahrzeugsitzen passen, die als ISOFIX Sitzplätze zugelassen sind (wie im Fahrzeug-Handbuch erläutert), abhängig von der Gewichtsklasse des Kindersitzes und der ISOFIX-Größenkategorie.
- Die Gewichtsklasse und die ISOFIX-Größenkategorie, für welche diese Kinderrückhalteeinrichtung vorgesehen ist, ist B1 (9 - 18 kg).



2. „Semi-universal“ mit 3-Punkt-Gurt und mit den ADVANSAFIX IV-Verriegelungsarmen an den ISOFIX-Befestigungspunkten

Dies bedeutet: Der Auto-Kindersitz kann unter Verwendung des 3-Punkt-Gurts und unter Verwendung der **ADVANSAFIX IV-Verriegelungsarme** an den **ISOFIX-Befestigungspunkten** befestigt werden. Diese Einbauart ist aber nur in Fahrzeugen zugelassen, die in der nachfolgenden Fahrzeug-Typenliste aufgeführt sind.

- Die Typenliste wird laufend ergänzt. Die aktuellste Version erhalten Sie direkt bei uns oder auf unserer Homepage: www.britax-roemer.com
- **Vorsicht!** Sichern Sie Ihr Kind je nach Installationsart immer mit dem 3-Punkt-Gurt* des Fahrzeugs
- **Bitte beachten Sie!** In manchen Fahrzeugen ist die Kopffreiheit auf den Rücksitzen eingeschränkt. Wenn Sie den **ADVANSAFIX IV** mit den **ADVANSAFIX IV-Verriegelungsarmen** in diesen Fahrzeugen einbauen, ist es unter Umständen nicht möglich den Auto-Kindersitz bis zu einer Körpergröße von 1,50 m zu benutzen. Das kann zum Beispiel der Fall sein, wenn die Kopfstütze des **ADVANSAFIX IV** gegen die C-Säule des Fahrzeugs stößt.



Bitte beachten Sie die **Größen** in der Typenliste.

* 3-Punkt-Automatikgurt (genehmigt nach ECE R 16 oder vergleichbarer Norm)



3. „Universal“ mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges

Dies bedeutet: Der Auto-Kindersitz ist zugelassen für den Einbau mit geprüftem **3-Punkt-Automatikgurt** (genehmigt nach ECE R 16 oder vergleichbarer Norm) universell in allen Fahrzeugen.

- Dies ist eine „universelle“ Kinderrückhalteeinrichtung. Sie ist nach der ECE R 44/04 zur allgemeinen Benutzung in Fahrzeugen zugelassen und wird auf die meisten, aber nicht alle, Fahrzeugsitze passen.
- Ein korrekter Einbau ist wahrscheinlich, wenn der Fahrzeug-Hersteller im Fahrzeug-Handbuch erklärt, dass das Fahrzeug für eine „universelle“ Kinderrückhalteeinrichtung dieser Altersgruppe geeignet ist.
- Diese Kinderrückhalteeinrichtung ist unter strengeren Bedingungen als „universell“ eingestuft worden, als dies bei früheren Modellen, die diesen Hinweis nicht tragen, der Fall war.
- In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer der Kinderrückhalteeinrichtung.

ADVANSAFIX IV

The ADVANSAFIX IV is approved for three different installation methods:



1. “Universal” with ISOFIX fixing and top tether

- This is an ISOFIX child restraint system. It is approved according to ECE R 44/04 for general use in vehicles equipped with ISOFIX anchoring systems.
- It will fit all car seats approved as ISOFIX seats (as explained in the vehicle’s instruction manual), depending on the weight class of the child seat and the ISOFIX size category.
- The weight class and the ISOFIX size category provided for this child restraint system is B1 (9 - 18 kg).



2. “Semi-universal” with 3-point harness and the ADVANSAFIX IV locking arms at the ISOFIX fixing points

This means: The car child seat can be fastened to the **ISOFIX fixing points** using a 3-point harness and the **ADVANSAFIX IV** locking arms. However, this installation method is approved only for those vehicles indicated in the following vehicle type list.

- This list is constantly being updated. The latest version can be obtained from us or from our website at: www.britax-roemer.com
- **Caution!** Depending on the installation method, secure your child with the vehicle’s 3-point harness*
- **Please note:** In some vehicles the headroom in the rear seat is limited. If you are installing **ADVANSAFIX IV** with the **ADVANSAFIX IV** locking arms in these vehicles, in some cases the car child seat cannot be used with body heights up to 1.50 m. This can occur, for example, if the headrest on the **ADVANSAFIX IV** comes against the C post on the vehicle. Please note the **sizes** indicated on the type list.



* 3-point automatic seat belt (approved according to ECE R 16 or comparable standard)



3. “Universal” with the vehicle's 3-point seat belt

This means: The car child seat is approved for installation using the tested **3-point automatic seat belt** (according to ECE R 16 or comparable standard) in all vehicles.

- This is a “universal” child restraint system. It is approved in accordance with ECE R 44/04 for general use in vehicles and will fit most, although not all, vehicle seats.
- It is likely that the restraint system will fit correctly if the vehicle manufacturer declares in the instruction manual that the vehicle is suitable for a “universal” child restraint system for this age group.
- This child restraint system has been categorised as “universal” applying stricter conditions than was the case with earlier models that did not carry this information.
- If in doubt, please refer to the manufacturer or the vendor of the child restraint system.

ADVANSAFIX IV

Le ADVANSAFIX IV est homologué pour trois types de montage différents :



1. « Universel » avec fixation ISOFIX et TopTether

- Ceci est un dispositif de retenue ISOFIX pour enfants. Il est homologué conformément à la norme ECE R 44/04 pour être utilisé dans les véhicules équipés des systèmes d'ancrage ISOFIX.
- Il est adapté à tous les sièges de véhicules homologués comme sièges ISOFIX (explication, voir le manuel du véhicule) en fonction de la tranche de poids du siège auto et de la catégorie de taille ISOFIX.
- La tranche de poids et la catégorie de taille ISOFIX pour lesquelles ce dispositif de retenue pour enfant est prévu sont respectivement 9-18 kg et B1.

2. « Semi-universel » avec la ceinture 3 points et les bras de verrouillage ADVANSAFIX IV aux points de fixation ISOFIX

En d'autres termes : Le siège auto peut être fixé à l'aide de la ceinture 3 points et des bras de verrouillage **ADVANSAFIX IV** aux **points de fixation ISOFIX**. Toutefois, ce type de montage n'est autorisé que dans les véhicules figurant dans la liste des types de véhicules suivants.

- Cette liste de véhicules est constamment complétée. Pour obtenir la version la plus récente, veuillez nous contacter directement ou consulter notre site Internet : www.britax-roemer.com
- **Attention !** Selon le type d'installation, attachez toujours votre enfant à l'aide de la ceinture 3 points de votre véhicule
- **À noter !** Dans certains véhicules, la garde au-dessus du dossier est limitée à l'arrière. Si vous montez **ADVANSAFIX IV** avec les bras de verrouillage **ADVANSAFIX IV** dans ces véhicules, il se peut que le siège auto ne puisse éventuellement pas être utilisable jusqu'à une taille de 1,50 m. Ceci peut être le cas par exemple lorsque les appuie-tête du **ADVANSAFIX IV** bute contre la colonne C du véhicule.

Veuillez tenir compte des **tailles** indiquées sur la liste.



* Ceinture automatique 3 points (autorisée conformément à la norme ECE R 16 ou une norme équivalente)



3. « Universal » avec la ceinture 3 points du véhicule

En d'autres termes : le siège auto est homologué pour un montage avec une **ceinture automatique 3 points** contrôlée (autorisée conformément à la norme ECE R 16 ou une norme comparable), et ce universellement dans tous les véhicules.

- Ceci est un dispositif de retenue pour enfants "universel". Ce dispositif est, conformément à la norme ECE R 44/04, homologué pour une utilisation courante dans les véhicules et convient à la plupart, et non à la totalité, des sièges de véhicule.
- Un montage correct est possible lorsque le constructeur du véhicule déclare, dans le manuel d'utilisation du véhicule, que celui-ci est conçu pour un dispositif de retenue pour enfant "universel" pour cette classe d'âge.
- Ce dispositif de retenue a été intégré dans la catégorie "universel" après des tests dans des conditions plus strictes que les modèles précédents, qui ne portent pas cette mention.
- En cas de doute, veuillez consulter le fabricant ou le distributeur du dispositif de retenue pour enfant.

ADVANSAFIX IV

El ADVANSAFIX IV ha sido autorizado para su montaje de tres modos distintos:



1. «Universal» con fijación ISOFIX y TopTether

- Se trata de un sistema de retención infantil ISOFIX. Su utilización está permitida según la normativa ECE R 44/04 con todos aquellos vehículos equipados con un sistema de anclaje ISOFIX.
- La silla puede colocarse en todos los asientos del vehículo equipados con el sistema ISOFIX (consulte para ello el manual del vehículo), independientemente de la categoría de pesos de la silla infantil y del grupo ISOFIX.
- La categoría de pesos y grupo ISOFIX para los que está destinado este sistema de retención infantil es B1 (9 - 18 kg).

2. «Semiuniversal» con cinturón de 3 puntos y con los brazos de enganche ADVANSAFIX IV en los puntos de fijación ISOFIX

Esto significa que: Al usar el cinturón de 3 puntos y los brazos de enganche ADVANSAFIX IV, el asiento infantil puede fijarse en los **puntos de fijación ISOFIX**. Este tipo de montaje sólo está permitido para los vehículos que aparecen en la siguiente lista de modelos de vehículos.

- La lista de vehículos se actualiza continuamente. Puede obtener la última actualización de la lista contactando con nosotros o en la página Web: www.britax-roemer.com
- **¡Cuidado!** Asegure al niño siempre con el cinturón de 3 puntos del vehículo*, en función del modo de instalación
- **Tenga en cuenta que:** La libertad de la cabeza en los asientos posteriores de algunos vehículos está limitada. Si monta el ADVANSAFIX IV con los brazos de enganche ADVANSAFIX IV en este vehículo, en algunas circunstancias puede que no sea posible usar el asiento infantil hasta una altura de 1,50 m. Puede ser el caso, por ejemplo, si el reposacabezas del ADVANSAFIX IV golpea contra el pilar C del automóvil.



Tenga en cuenta los **tamaños** en la lista de tipos de vehículos.

* Cinturón de seguridad de 3 puntos (homologado según ECE R 16 u otra norma similar)



3. «Universal» con el cinturón de 3 puntos del vehículo

Esto significa que: que el asiento infantil está autorizado para un montaje universal en vehículos con **cinturón automático de 3 puntos** (autorizado según ECE R 16 u otra norma similar).

- Se trata de un sistema de retención infantil de montaje universal. Este sistema ha sido autorizado, según la norma ECE R 44/04, para su empleo general en vehículos; podrá adaptarse a la mayoría de los vehículos.
- Se podrá realizar un montaje correcto cuando el fabricante del vehículo manifieste en el manual del vehículo, que el vehículo es adecuado para la instalación de un sistema de retención infantil “universal” para este grupo de edad.
- Este sistema de retención infantil ha sido clasificado como “universal” tras satisfacer exigentes requisitos, caso que no era necesario en modelos anteriores, que no llevan esta advertencia.
- Si tuviera alguna duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del sistema de retención infantil.

ADVANSAFIX IV

O ADVANSAFIX IV está homologado para três tipos de montagem diferentes:



1. «Universal» com fixação ISOFIX e TopTether

- Este é um equipamento de segurança ISOFIX para crianças. Está homologado segundo a norma ECE R 44/04 para uso geral em veículos equipados com os sistemas de fixação ISOFIX.
- Adapta-se a todos os assentos do veículo definidos como lugares ISOFIX (de acordo com o esclarecimento no manual do veículo), dependendo da classe de peso do assento para criança e da categoria de estatura ISOFIX.
- A classe de peso e a categoria de estatura ISOFIX para as quais este equipamento está preparado são B1 (9-18 kg).



2. «Semi-universal» com cinto de 3 pontos de fixação e com os braços de bloqueio ADVANSAFIX IV nos pontos de fixação ISOFIX

Isto é: A cadeira de criança para automóvel pode ser fixada utilizando o cinto de 3 pontos de fixação e utilizando os braços de bloqueio **ADVANSAFIX IV** nos **pontos de fixação ISOFIX**. Este tipo de instalação apenas é permitido em veículos, que constam da seguinte lista de tipos de veículos.

- A lista de tipos é permanentemente atualizada. Pode obter a versão mais recente diretamente junto de nós ou na nossa homepage: www.britax-roemer.com
- **Cuidado!** Proteja sempre a criança com o cinto de 3 pontos de fixação do veículo de acordo com o tipo de instalação
- **Preste atenção!** Em alguns veículos, a liberdade para a cabeça nos bancos traseiros está limitada. Caso monte o **ADVANSAFIX IV** com os braços de bloqueio **ADVANSAFIX IV** nestes veículos, em circunstâncias não é possível utilizar a cadeira de criança para automóvel até uma altura de 1,50 m. Este pode ser o caso, por exemplo, se o apoio para a cabeça do **ADVANSAFIX IV** bater contra o pilar C do veículo.

Tenha atenção às **estaturas** na lista de tipos.



**Cinto de segurança com automatismo de 3 pontos verificado (permitido pela ECE R 16 ou por uma norma idêntica)*



3. «Universal» com o cinto de 3 pontos de fixação do veículo

Isto é: É permitido instalar a cadeira de criança para automóvel com um **cinto de segurança com automatismo de 3 pontos** verificado (permitido pela ECE R 16 ou por uma norma idêntica) universalmente em todos os veículos.

- Este é um equipamento de segurança «universal» para crianças. Está homologado segundo a ECE R 44/04 para a utilização geral em veículos e adapta-se à maioria dos assentos, mas não a todos.
- Ocorrerá uma montagem correta, se o fabricante do veículo declarar no manual do mesmo que o veículo está preparado para um equipamento de segurança «universal» para crianças desta faixa etária.
- Este equipamento de segurança para crianças foi classificado como «universal» sob condições mais rigorosas do que no caso de modelos anteriores que não ostentam esta indicação.
- Em caso de dúvida, dirija-se ao fabricante ou ao vendedor do equipamento de segurança para crianças.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV è omologato per tre diversi tipi di montaggio:



1. “Universale” con fissaggio ISOFIX e TopTether

- Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini ISOFIX. È ammesso secondo il regolamento ECE R 44/04 per l'utilizzo generale in automobili equipaggiate con i sistemi di ancoraggio ISOFIX.
- Si adatta ad ogni sedile che viene ammesso come sedile ISOFIX (come indicato nel manuale dell'automobile) e dipende dalla classe di peso del seggiolino e dalla classe dimensionale ISOFIX.
- La classe di peso e la classe dimensionale per la cui è previsto il presente sistema di ritenuta per bambini è B1 (9 – 18 kg).

2. “Semi universale” con cintura a 3 punti e con i bracci di arresto ADVANSAFIX IV sui punti di fissaggio ISOFIX

Ciò significa che: Il seggiolino da auto può essere fissato utilizzando la cintura a 3 punti e i bracci di arresto **ADVANSAFIX IV** sui **punti di fissaggio ISOFIX**. Questo tipo di montaggio è però ammesso soltanto su auto che sono indicate nel seguente elenco dei modelli di automobili.

- L'elenco dei modelli viene continuamente integrato. La versione più aggiornata è disponibile direttamente presso di noi o nella nostra homepage: www.britax-roemer.com
- **Attenzione!** Fissate sempre il bambino nel seggiolino con la cintura a 3 punti* del veicolo a seconda del tipo di montaggio.
- **Attenetevi a quanto riportato di seguito!** In alcune automobili lo spazio per la testa nei sedili posteriori è limitato. Se montate l'**ADVANSAFIX IV** con i bracci di arresto **ADVANSAFIX IV** su queste automobili, potreste non poter utilizzare il seggiolino per bambini di altezza superiore a 1,50 m. Ad esempio, nel caso in cui il poggiatesta dell'**ADVANSAFIX IV** urti contro il montante C del veicolo.

Attenetevi alle **indicazioni sulle dimensioni** presenti nell'elenco dei modelli.



* Cintura automatica a 3 punti (omologata a norma ECE R 16 o norma comparabile)



3. “Universale” con la cintura a 3 punti del veicolo

Ciò significa che: Il seggiolino da auto è omologato per essere montato con **cintura automatica a 3 punti** collaudata (omologata a norma ECE R 16 o norma comparabile) in modo universale in tutte le automobili.

- Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini "universale". È ammesso secondo il regolamento ECE R 44/04 per l'utilizzo generale in automobili e si adatta alla maggior parte dei sedili, ma non a tutti.
- È probabile che il montaggio risulti corretto se nel manuale dell'automobile il produttore dichiara che l'automobile è adatta per un sistema di ritenuta per bambini "universale" per questa fascia di età.
- Questo sistema di ritenuta per bambini è stato classificato come "universale" in condizioni più severe rispetto ai modelli precedenti, i quali non possiedono questa indicazione.
- In caso di dubbi, rivolgetevi al produttore o al rivenditore del sistema di ritenuta per bambini.

ADVANSAFIX IV

Автокресло ADVANSAFIX IV имеет официальное разрешение для трех различных вариантов установки.



1. Универсальный вариант установки с креплением ISOFIX и якорным ремнем TopTether

- ISOFIX является детским удерживающим устройством. Согласно требованиям ECE R 44/04 оно разрешено для общего пользования в автомобилях, оснащенных системами анкерного крепления ISOFIX.
- Устройство подходит для всех типов автомобильных сидений, разрешенных для применения систем ISOFIX (как это трактуется в автомобильном руководстве), в зависимости от весовой категории детского сиденья и размерной категории ISOFIX.
- Весовая категория и размерная категория ISOFIX, для которых предусмотрено это детское удерживающее устройство, имеет обозначение B1 (9–18 кг).



2. Полууниверсальный вариант установки с трехточечным ремнем и запорными устройствами ADVANSAFIX IV в точках крепления ISOFIX

Это означает следующее: при использовании трехточечного ремня и запорных устройств **ADVANSAFIX IV** автомобильное детское сиденье можно закрепить в **точках крепления ISOFIX**. Такой вариант установки может использоваться только в автомобилях, указанных в приведенном ниже списке.

- Список моделей постоянно дополняется. Наиболее актуальную версию можно получить у нас или на нашей домашней странице в Интернете: www.britax-roemer.com
- **Осторожно!** Всегда фиксируйте детское сиденье с помощью трехточечного ремня * автомобиля.
- **Помните!** В некоторых автомобилях высота потолка над задними сиденьями ограничена. Если вы устанавливаете автокресло **ADVANSAFIX IV** с запорными устройствами **ADVANSAFIX IV** в такие автомобили, то детское сиденье невозможно будет использовать для детей ростом 1,50 м. Например, подголовник **ADVANSAFIX IV** может упираться в заднюю стойку кузова автомобиля.



Обратите внимание на **размеры** в списке типов.

* Трехточечный автоматический ремень (разрешение в соответствии со стандартом ECE R 16 или другим аналогичным стандартом).



3. Универсальный вариант установки с трехточечным ремнем автомобиля

Это означает следующее: автомобильное детское сиденье имеет официальное разрешение на установку с проверенным **трехточечным автоматическим ремнем** (разрешение в соответствии со стандартом ECE R 16 или другим аналогичным стандартом), универсально во всех типах автомобилей.

- Оно является универсальным детским удерживающим устройством. Согласно требованиям стандарта ECE R 44/04 оно разрешено для общего пользования в автомобилях и подходит для большинства, но не для всех автомобильных сидений.
- Правильная установка вероятна, когда в прилагаемом руководстве завода — изготовителя автомобиля заявлено, что автомобиль пригоден для универсального детского удерживающего устройства в пределах данной возрастной группы.
- Такое детское удерживающее устройство классифицируется как универсальное при более строгих условиях, чем у предыдущих моделей, где при том же применении это указание отсутствует.
- В случае сомнений Вы можете обратиться к изготовителю или продавцу детского удерживающего устройства.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV er godkendt til tre forskellige typer installationer:



1. "Universal" med ISOFIX-fastgøring og TopTether

- Dette er et ISOFIX-holdesystem til børn. Det er godkendt efter ECE R 44/04 til generel anvendelse i køretøjer, som er udstyret med ISOFIX-forankringssystemer.
- Det passer til alle bilsæder, som er godkendt som ISOFIX-sæder (forklaret i køretøjets instruktionsbog), afhængigt af autostolens vægtklasse og ISOFIX-størrelseskategorien.
- Vægtklassen og ISOFIX-størrelseskategorien, som dette holdesystem er beregnet til, er B1 (9 - 18 kg).



2. "Semi-universal" med 3-punkts sele og med ADVANSAFIX IV låsearme med ISOFIX fastgørelsespunkter

Det betyder: Autostolen kan ved anvendelse af 3 punkts sele og **ADVANSAFIX IV**-låsearme fastgøres til **ISOFIX-fastgørelsespunkter**. Denne monteringsform er kun tilladt i biler, som er anført på den efterfølgende auto-typeliste.

- Typelisten opdateres løbende. Den seneste version kan du få direkte hos os eller på vores hjemmeside: www.britax-roemer.com
- **Forsigtig!** Ved alle typer af installation skal du altid sikre dit barn med bilens 3-punkts sele*
- **Vær venligst opmærksom på følgende!** I nogle biler er der ikke så meget hovedplads på bagsæderne. Når du bruger **ADVANSAFIX IV** med **ADVANSAFIX IV**-låsearme I disse køretøjer, er det under visse omstændigheder ikke muligt at bruge autostolen ved en højde op til 1,50 m. Dette kan f.eks. være tilfældet hvis hovedstøtten på **ADVANSAFIX IV** støder imod C-søjlen i køretøjet. Bemærk venligst **størrelserne** i typelisten.



* 3-punkts automatisk sele (godkendt til ECE R 16 eller tilsvarende standard)



3. "Universal" med køretøjets 3-punkts sele

Det betyder: Autostolen er godkendt til montering med kontrolleret **automatisk 3-punkt-sele** (godkendt efter ECE R 16 eller tilsvarende standard) i alle biler.

- Dette er et "universelt" holdesystem til børn. Det er godkendt til almindelig anvendelse i biler efter ECE R 44/04 og passer til de fleste biler, men ikke alle.
- Det er sandsynligt, at stolen kan monteres korrekt, hvis bilproducenten har angivet i instruktionsbogen, at bilen er egnet til "universelt" holdesystem til børn i denne aldersgruppe.
- Dette holdesystem er rubriceret som "universelt" under strengere betingelser end ved de tidligere modeller, som ikke havde denne mærkning.
- I tvivlstilfælde bedes du henvende dig til producenten eller sælgeren af børneholdesystemet.

ADVANSAFIX IV

De ADVANSAFIX IV is goedgekeurd voor drie verschillende soorten inbouw:



1. "Universeel" met ISOFIX-bevestiging en TopTether*

- Dit is een ISOFIX-kinderveiligheidssysteem. Dit systeem is overeenkomstig ECE R 44/04 goedgekeurd voor algemeen gebruik in auto's die zijn uitgerust met ISOFIX-verankeringsystemen.
- Het systeem past op alle autostoelen die als ISOFIX-zitplaats zijn goedgekeurd (zoals in het handboek van de auto aangegeven), afhankelijk van de gewichtsklasse van het kindertzitje en de ISOFIX-maat.
- De gewichtsklasse en de ISOFIX-maat waarvoor dit kinderveiligheidssysteem is bedoeld, is B1 (9 - 18 kg).

2. "Semi-universeel" met driepuntsgordel en met de ADVANSAFIX IV-vergrendelingsarmen aan de ISOFIX-bevestigingspunten

Dit betekent: Het autokinderzitje kan gebruik maken van de driepuntsgordel en van de **ADVANSAFIX IV**-vergrendelingsarmen op de **ISOFIX-bevestigingspunten** worden bevestigd. Deze inbouwmethode mag echter alleen worden gebruikt in auto's die in de bijgevoegde lijst met autotypen worden vermeld.

- Deze typelijst wordt voortdurend bijgewerkt. De meest recente versie kunt u bij ons aanvragen of op onze homepage vinden: www.britax-roemer.com
- **Pas op!** Zet uw kind afhankelijk van het type inbouw altijd met de driepuntsgordel van de auto vast
- **Let op!** In sommige auto's is de hoofdruimte op de achterbank beperkt. Wanneer u de **ADVANSAFIX IV** met de **ADVANSAFIX IV**-vergrendelingsarmen in deze voertuigen inbouwt, kan het onder bepaalde omstandigheden niet mogelijk zijn het autokinderzitje tot een lichaamslengte van 1,50 m te gebruiken. Dat kan bijvoorbeeld het geval zijn wanneer de hoofdsteun van de **ADVANSAFIX IV** tegen de C-stijl van het voertuig stoot.

Let op de **grootten** in de lijst met autotypen.



* automatische driepuntsgordel (goedgekeurd overeenkomstig ECE R 16 of vergelijkbare norm)



3. "Universeel" met de driepuntsgordel van de auto

Dit betekent: Het autokinderzitje is goedgekeurd voor inbouw met een gecontroleerde **automatische driepuntsgordel** (goedgekeurd overeenkomstig ECE R 16 of een vergelijkbare norm), universeel in alle auto's.

- Dit is een 'universeel' kinderveiligheidssysteem. Dit systeem is overeenkomstig ECE R 44/04 goedgekeurd voor algemeen gebruik in auto's en past op de meeste, maar niet alle, autostoelen.
- Een correcte inbouw is mogelijk wanneer de autofabrikant in het handboek van de auto vermeldt dat de auto geschikt is voor een 'universeel' kinderveiligheidssysteem voor de desbetreffende leeftijdsgroep.
- Dit kinderveiligheidssysteem is onder strengere voorwaarden als 'universeel' geclassificeerd dan het geval is bij vroegere modellen, die niet als zodanig zijn geclassificeerd.
- Bij twijfel kunt u contact opnemen met de fabrikant of de verkoper van het kinderveiligheidssysteem.

ADVANSAFIX IV

Fotelik ADVANSAFIX IV jest dopuszczony do trzech różnych sposobów montażu:



1. „Uniwersalny” przy użyciu mocowania ISOFIX i TopTether

- Jest to urządzenie ISOFIX zabezpieczające dziecko. Zostało ono dopuszczone do ogólnego użytku zgodnie z ECE R 44/04 w pojazdach, które zostały wyposażone w system mocowania ISOFIX.
- Nadaje się do wszystkich foteli samochodowych, które zostały dopuszczone jako miejsca siedzące ISOFIX (zgodnie z instrukcją obsługi pojazdu), w zależności od klasy ciężaru fotelika dziecięcego i kategorii wielkości ISOFIX.
- Klasa ciężaru i kategoria wielkości ISOFIX, dla których przewidziano to urządzenie zabezpieczające dzieci, to B1 (od 9 do 18 kg).

2. „Półuniwersalny” przy użyciu pasa 3-punktowego i ramion zatraskowych ADVANSAFIX IV w punktach mocowania ISOFIX

Oznacza to, że: fotelik samochodowy można przymocować za pomocą 3-punktowego pasa i ramion zatraskowych ADVANSAFIX IV do punktów mocowania ISOFIX. Ten sposób montażu jest dozwolony wyłącznie w samochodach uwzględnionych w poniższej specyfikacji.

- Lista ta jest stale uzupełniana. Najaktualniejszą wersję listy można otrzymać bezpośrednio u nas lub na naszej stronie internetowej: www.britax-roemer.com.
- **Ostrożnie!** W zależności od sposobu montażu należy zawsze zabezpieczyć dziecko za pomocą 3-punktowego pasa* pojazdu.
- **Ważne!** W niektórych samochodach na kanapie tylnej ilość miejsca nad głową jest ograniczona. W przypadku zamontowania fotelika ADVANSAFIX IV przy użyciu ramion zatraskowych ADVANSAFIX IV w tych pojazdach, w określonych warunkach nie jest możliwe używanie fotelika samochodowego do wzrostu 1,50 m. Może tak być, przykładowo, gdy zagłówek fotelika ADVANSAFIX IV opiera się o słupki C pojazdu.



Należy uwzględnić **rozmiary** podane w specyfikacji.

* 3-punktowy automatyczny pas bezpieczeństwa (dopuszczony zgodnie z normą ECE R 16 lub porównywalną)



3. „Universal” przy użyciu 3-punktowego pasa pojazdu

Oznacza to, że: że fotelik samochodowy jest dopuszczony do uniwersalnego montażu we wszystkich samochodach za pomocą atestowanego **3-punktowego automatycznego pasa bezpieczeństwa** (dopuszczonego do użytku zgodnie z normą ECE R 16 lub porównywalną).

- Jest to „uniwersalne” urządzenie zabezpieczające dziecko. Zostało ono dopuszczone zgodnie z normą ECE R 44/04 do użytku ogólnego w pojazdach i pasuje do większości, jednak nie do wszystkich foteli samochodowych.
- Prawidłowy montaż uprawdopodobnia oświadczenie producenta pojazdu zamieszczone w jego instrukcji obsługi, że pojazd przystosowany jest do montażu „uniwersalnego” urządzenia zabezpieczającego dziecko tej grupy wiekowej.
- To urządzenie zabezpieczające dziecko zostało sklasyfikowane jako „uniwersalne” w oparciu o warunki bardziej rygorystyczne, niż miało to miejsce we wcześniejszych modelach nieopatrzonych tą informacją.
- W razie wątpliwości prosimy o skontaktowanie się z producentem lub sprzedawcą urządzenia zabezpieczającego dzieci.

ADVANSAFIX IV

Sedačka ADVANSAFIX IV je schválena pro tři různé způsoby instalace:



1. Univerzální se systémem ISOFIX a pásem TopTether

- Jedná se o zařízení k zabezpečení dítěte pomocí systému ISOFIX. Je schváleno podle normy ECE R 44/04 ke všeobecnému používání ve vozidlech vybavených systémem ukotvení ISOFIX.
- Je vhodné pro všechna sedadla schválená jako sedadla ISOFIX (jak je vysvětleno v příručce vozidla), a to podle dané váhové třídy dětských sedaček a velikostní kategorie ISOFIX.
- Váhová třída a velikostní kategorie ISOFIX, pro kterou je zařízení k bezpečnostnímu zajištění dítěte určeno, je B1 (9–18 kg).



2. Polouniverzální s 3bodovým pásem a ukotvením ke kotevním bodům ISOFIX jisticími rameny ADVANSAFIX IV

To znamená: Dětskou autosedačku lze upevnit pomocí 3bodového bezpečnostního pásu a použitím jisticích ramen ADVANSAFIX IV upevněných ke **kotevním bodům ISOFIX**. Tento způsob instalace je ale povolen jen v automobilech uvedených v příloženém seznamu typů motorových vozidel.

- Seznam typů vozidel se průběžně doplňuje. Nejaktuálnější verzi dostanete přímo u nás nebo na naší webové stránce: www.britax-roemer.com
- **Pozor!** Vždy své dítě zajistěte s ohledem na daný způsob instalace pomocí 3bodového pásu* vozidla
- **Pamatujte prosím!** V některých vozidlech je na zadních sedadlech omezen volný pohyb hlavy. Pokud do těchto vozidel nainstalujete **ADVANSAFIX IV** s jisticími rameny **ADVANSAFIX IV**, nemusí být podle okolností možné sedačku pro děti do tělesné výšky 1,50 m použít. To platí např. v případě, kdy opěrka hlavy sedačky **ADVANSAFIX IV** naráží proti sloupku C vozidla. Vezměte tedy prosím v úvahu **velikosti** uvedené v seznamu typů vozidel.



* 3bodový automatický bezpečnostní pás (schválený podle ECE R 16 nebo srovnatelné normy)



3. Univerzální s 3bodovým pásem vozidla

To znamená: Dětská autosedačka je schválena pro instalaci s testovaným **3-bodovým automatickým bezpečnostním pásem** (schváleným podle ECE R 16 nebo srovnatelné normy) univerzálně ve všech vozidlech.

- Jedná se o univerzální zařízení pro zabezpečení dítěte. Je schváleno podle normy ECE R 44/04 ke všeobecnému používání ve vozidlech a je kompatibilní s většinou sedadel vozidel, nikoliv však se všemi.
- Kompatibilita autosedačky se dá předpokládat tehdy, pokud výrobce automobilu v příručce vozidla uvádí, že je vozidlo vhodné pro univerzální zařízení k zabezpečení dítěte této věkové kategorie.
- Toto zařízení k zabezpečení dítěte bylo označeno jako univerzální za přísnějších podmínek, než tomu bylo u dřívějších modelů, které tento dovětek nemají.
- V případě pochybností se prosím obraťte na výrobce nebo prodejce zařízení k zabezpečení dítěte.

ADVANSAFIX IV

Sedačka ADVANSAFIX IV je schválená na tri rozličné spôsoby montáže:



1. „Univerzálna“ s upevnením ISOFIX a horným popruhom

- Toto je zariadenie ISOFIX pre zabezpečenie dieťaťa. Je schválené podľa ECE R 44/04 na všeobecné používanie vo vozidlách, ktoré sú vybavené systémom ukotvenia ISOFIX.
- Je vhodné pre všetky sedadlá vozidiel, ktoré sú schválené ako sedadlá ISOFIX (ako je vysvetlené v príručke vozidla), podľa hmotnostnej triedy detských sedačiek a podľa veľkostnej kategórie ISOFIX.
- Hmotnostná trieda a veľkostná kategória ISOFIX, pre ktorú je zariadenie pre bezpečnostné zaistenie dieťaťa stanovené, je B1 (9 - 18 kg).

2. „Polouniverzálna“ s 3-bodovým pásom a so zaisťovacími ramenami ADVANSAFIX IV na upevňovacích bodoch ISOFIX

To znamená: Detská autosedačka môže byť upevnená za použitia 3-bodového pásu a za použitia zaisťovacích ramien ADVANSAFIX IV na upevňovacích bodoch ISOFIX. Tento spôsob montáže je ale povolený len v automobiloch uvedených v priloženom zozname typov motorových vozidiel.

- Zoznam typov sa priebežne dopĺňa. Aktuálnu verziu získate priamo u nás alebo na našej internetovej stránke: www.britax-roemer.com
- **Pozor!** Zaisťujete svoje dieťa podľa typu inštalácie vždy 3-bodovým pásom* vozidla
- **Rešpektujte, prosím!** V niektorých vozidlách je na zadných sedadlách obmedzený voľný pohyb hlavy. Ak ADVANSAFIX IV zabudujete so zaisťovacími ramenami ADVANSAFIX IVv týchto vozidlách, nie je za určitých okolností možné použiť detskú autosedačku do 1,5 m výšky dieťaťa. Môže to byť vtedy, ak opierka hlavy ADVANSAFIX IV naráža do stĺpika C vozidla. Rešpektujte preto veľkosti v zozname typov.



* 3-bodový automatický pás (povolený podľa ECE R 16 alebo porovnateľnej normy)



3. „Univerzálna“ s 3-bodovým bezpečnostným pásom vozidla

To znamená: Detská autosedačka je schválená pre montáž s testovaným **3-bodovým automatickým bezpečnostným pásom** (schválené podľa ECE R 16 alebo porovnateľnej normy) univerzálne vo všetkých vozidlách.

- Toto je „univerzálne“ zariadenie pre zabezpečenie dieťaťa. Je schválené podľa ECE R 44/04 na všeobecné používanie vo vozidlách, a je vhodné pre väčšinu sedadiel vozidiel, ale nie pre všetky.
- Správna montáž je bezpochyby vtedy, keď výrobca automobilu v príručke vozidla prehlási, že vozidlo je vhodné pre „univerzálne“ zariadenie na zabezpečenie dieťaťa tejto vekovej kategórie.
- Toto zariadenie pre zabezpečenie dieťaťa bolo zaradené ako „univerzálne“ za prísnejších podmienok, než tomu bolo pri predošlých modeloch, ktoré tento dodatok nemajú.
- V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo predajcu zariadenia na zabezpečenie dieťaťa.

ADVANSAFIX IV

Az ADVANSAFIX IV három különböző beépítési típushoz engedélyezett:



1. „Univerzális” ISOFIX-rögzítéssel és TopTether rögzítőrendszerrel

- Ez egy ISOFIX gyermekülés. A gyermekülés az ECE R 44/04 sz. előírásnak megfelelően ISOFIX rögzítőrendszerrel felszerelt járművekben történő általános használatra engedélyezett.
- Minden ISOFIX ülésnéként engedélyezett gépkocsiüléshez illeszkedik (a gépkocsi kézikönyvének leírása szerint), a gyermekülés súlycsoportjától és az ISOFIX méretkategóriától függően.
- Ez a gyermekülés a B1-es súlycsoport és ISOFIX méretkategória (9 - 18 kg) számára készült.



2. „Félig univerzális” 3 pontos biztonsági övvel és ADVANSAFIX IV rögzítőkarokkal az ISOFIX rögzítési pontoknál

Ez a következőt jelenti: A gyermekülést a hárompontos biztonsági öv használatával az **ADVANSAFIX IV** rögzítőkarok használatával lehet az **ISOFIX rögzítési pontokhoz** rögzíteni. Ez a beépítési mód azonban csak a következő járműtípus-listában található járműveknél engedélyezett.

- A típusjegyzék folyamatosan kiegészítésre kerül. A mindenkor aktuális változat közvetlenül nálunk vagy a honlapunkon szerezhető be: www.britax-roemer.com
- **Vigyázat!** A gyermeket mindig a jármű hárompontos biztonsági övével* rögzítse a szerelési módnak megfelelően
- **Kérjük vegye figyelembe:** Egyes járművekben a hátsó üléseken korlátozott a belmagasság. Ha az **ADVANSAFIX IV-t** az **ADVANSAFIX IV** rögzítőkarokkal ezekbe a járművekbe beszereli, előfordulhat, hogy a gyermekülés nem használható 1,50 m-es testmagasságig. Ilyen eset lehet például, amikor az **ADVANSAFIX IV** fejtámlája nekiütközik a jármű C-oszlopának.

Vegye figyelembe a típuslistában található **méreteket**.



* Hárompontos (ECE R 16 vagy más hasonló szabvány szerint engedélyezett) automata biztonsági öv



3. „Univerzális” a jármű hárompontos biztonsági övével

Ez a következőt jelenti: Az autós gyermekülés beépítése engedélyezett minden olyan járműben, amely bevizsgált (ECE R 16 vagy más hasonló szabvány szerint engedélyezett) **hárompontos automatikus biztonsági övvel** rendelkezik.

- Ez egy „univerzális” gyermekülés. A gyermekülés az ECE R 44/04 számú előírásnak megfelelően járművekben történő általános használatra engedélyezett, és a legtöbb, de nem minden autóüléshez illeszkedik.
- A megfelelő beszerelésre akkor van mód, ha a jármű gyártója a jármű kézikönyvében úgy nyilatkozik, hogy a jármű ilyen korcsoportú gyerekek részére készült, "univerzális" gyermekülés részére alkalmas.
- Ez a gyermekülés szigorúbb feltételek mellett nyert "univerzális" besorolást, mint azok a korábbi modellek, amelyek ezt a jelölést nem viselték.
- Amennyiben kétségei lennének, kérjük, forduljon a gyártóhoz vagy a gyermekülés értékesítőjéhez.

ADVANSAFIX IV

Sedež ADVANSAFIX IV je odobren za tri različne načine vgradnje:



1. "Univerzalni", s pritrdišči ISOFIX in sistemom Top-Tether

- To je otroški zadrževalni sistem ISOFIX. Homologiran je za uporabo v vseh vozilih po ECE R 44/04, ki so opremljeni s sistemom pritrdjevanja ISOFIX.
- Primeren je za vse avtomobilске sedeže, ki imajo homologacijo za ISO-FIX sedežna mesta (pojasnjeno v priložniku vozila), odvisno od razreda teže otroškega sedeža in velikostne kategorije pritrdišča ISOFIX.
- Razred teže in velikostna kategorija ISOFIX, za katera je predviden ta otroški zadrževalni sistem, je B1 (9 - 18 kg).



2. "Pol-univerzalni" s 3-točkovnim varnostnim pasom in ADVANSAFIX IV-zaskočnima ročicama na pritrdiščih ISOFIX

To pomeni: Avtomobilski otroški sedež je z uporabo 3-točkovnega varnostnega pasu in ob uporabi zaskočnih ročic **ADVANSAFIX IV** mogoče pritrditi na **pritrdišča ISOFIX**. Vendar je ta način vgradnje dovoljen samo v vozilih, ki so navedena v priloženem seznamu tipov vozil.

- Seznam tipov vozil se sproti dopolnjuje. Najsodobnejšo različico dobite neposredno pri nas ali na naši domači strani: www.britax-roemer.com
- **Pozor!** Vašega otroka, odvisno od posameznega načina vgradnje, vedno zavarujte s 3-točkovnim avtomobilskim varnostnim pasom*
- **Prosimo, upoštevajte!** V nekaterih vozilih je prostor za glavo na zadnjih sedežih omejen. Če v teh vozilih otroški sedež **ADVANSAFIX IV** pritrdite z zaskočnima ročicama **ADVANSAFIX IV**, se lahko zgodi, da otroškega sedeža morda ne boste mogli uporabljati do telesne višine 1,50 m. To se lahko na primer zgodi, če vzglavnik sedeža **ADVANSAFIX IV** pritiska ob C-stebriček vozila.



Upoštevajte **velikosti** na seznamu tipov vozil.

* 3-točkovni avtomatski varnostni pas (odobren po ECE R 16 ali primerljivem standardu)



3. "Univerzalni" s 3-točkovnim avtomobilskim varnostnim pasom

To pomeni: Avtomobilski otroški sedež je homologiran skupaj z atestiranim **3-točkovnim avtomatskim pasom** (dovoljenje po ECE R 16 ali primerljivem standardu) univerzalno za vsa vozila.

- To je "univerzalni" otroški zadrževalni sistem. Po ECE R 44/04 je homologiran za splošno uporabo v vseh vozilih in se prilega večini sedežev vozil, vendar ne vsem.
- Pravilna vgradnja je verjetna, če proizvajalec vozila v priročnik vozila zapiše, da je vozilo primerno za „univerzalni“ otroški zadrževalni sistem te starostne skupine.
- Ta otroški zadrževalni sistem je uvrščen kot "univerzalni" pod strožjimi pogoji, kot je bilo to pri prejšnjih modelih, ki niso vsebovali tega napotka.
- Če o čem niste povsem prepričani, kontaktirajte proizvajalca ali dobavitelja otroškega zadrževalnega sistema.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV atestiran je za tri različita načina montaže:



1. „Univerzalno“ s pričvršćenjem ISOFIX i TopTether

- To je uređaj za držanje djece ISOFIX. Atestirana je prema ECE R 44/04 za opću uporabu u vozilima, koja su opremljena sustavima sidrenja ISOFIX.
- Pristajat će na sva sjedala vozila, koja su atestirana kao sjedala ISOFIX (kako je objašnjeno u priručniku vozila), ovisno od klase težine dječjeg sjedala i kategorije veličine ISOFIX.
- Klasa težine i kategorija veličine ISOFIX, za koje je ovaj uređaj za držanje djece izrađen, jest B1 (od 9 do 18 kg).



2. „Poluuniverzalno“ s pojasom u tri točke i ručicama za blokiranje ADVANSAFIX IV na točkama pričvršćenja ISOFIX

To znači: Automobilsko dječje sjedalo može se pričvrstiti uz uporabu pojasa u tri točke i ručica za blokiranje **ADVANSAFIX IV** na točkama za pričvršćivanje **ISOFIX**. Ova vrsta ugradnje dopuštena je samo u automobilima koji su navedeni u sljedećem popisu tipova automobila.

- Popis tipova vozila se stalno dopunjava. Aktualnu verziju možete zatražiti izravno od nas ili na našoj internetskoj stranici: www.britax-roemer.com
- **Oprez!** Uvijek osigurajte svoje dijete ovisno o načinu instalacije sigurnosnim pojasom u tri točke* vozila.
- **Pri tome imajte na umu!** U nekim je vozilima sloboda pokreta glave ograničena naslonjačem sjedala. Ako ugrađujete **ADVANSAFIX IV** s ručicama za blokiranje **ADVANSAFIX IV** u tim vozilima, možda neće biti moguće rabiti automobilsko dječje sjedalo do visine djeteta od 1,50 m. To primjerice može biti tako ako uzglavlje sjedala **ADVANSAFIX IV** udara C-stup vozila. Molimo obratite pozornost na **veličine** u popisu tipova.



*automatski sigurnosni pojas s tri točke (odobreno prema standardu ECE R 16 ili sličnome)



3. „Universal” pojasom vozila u 3 pričvrzne točke

To znači: Automobilsko dječje sjedalo je atestirano za univerzalnu ugradnju s atestiranim **automatskim pojasom u tri točke** (dopušteno prema ECE R 16 ili sličnim standardima) u sva vozila.

- Ovo je „univerzalan“ uređaj za držanje djece. Atestirano je prema ECE R 44/04 za opću uporabu u vozilima i primjerena je za većinu, ali ne i za sva, sjedala vozila.
- Ispravna je montaža moguća, ako proizvođač vozila u knjižici vozila navodi da je to vozilo primjereno za „univerzalan“ uređaj za držanje djece te starosne dobi.
- Taj uređaj za držanje djece je bio svrstan kao „univerzalan“ pod strogim uvjetima, kao što je bio slučaj kod prethodnih modela koji tu uputu nemaju.
- U slučaju sumnje obratite se proizvođaču ili prodavaču dječjeg sjedala.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV får monteras på tre olika sätt:



1. "Universellt" med ISOFIX-fastsättning och TopTether

- Detta är en ISOFIX-barnsäkerhetsanordning. Den är godkänd enligt ECE R 44/04 för allmän användning i fordon med ISOFIX-fastsättningssystem.
- Den passar alla bilsäten som är godkända som ISOFIX-säten (enligt fordonets instruktionsbok) förutsatt att den vikt som bilbarnstolen är avsedd för och ISOFIX-storlekskategorin är korrekt.
- Barnsäkerhetsanordningen är avsedd för ISOFIX-storlekskategorin B1 och vikten 9 - 18 kg.



2. "Semi-universellt" med 3-punktsbälte och ADVANSAFIX IV-låsarmar på ISOFIX-fästpunkterna

Förklaring: Barnstolen kan fästas på **ISOFIX-fästpunkterna** med hjälp av 3-punktsbältet och **ADVANSAFIX IV-låsarmarna**. Detta monteringsätt är dock endast tillåtet i fordon som ingår i fordonstylistan nedan.

- Typlistan kompletteras regelbundet. Ta kontakt med oss om du vill ha den allra senaste versionen. Den finns också på vår hemsida: www.britax-roemer.com
- **Varning!** Så här sätter du fast barnet och bilbarnstolen med fordonets 3-punktsbälte:
- **Observera:** I vissa bilar är huvudutrymmet i baksätet begränsat. Om du monterar **ADVANSAFIX IV** tillsammans med **ADVANSAFIX IV-låsarmarna** i dessa fordon, är det ibland inte möjligt att använda barnstolen för en kroppslängd på upp till 1,50 m. Detta kan exempelvis vara fallet om huvudstödet på **ADVANSAFIX IV** anligger mot fordonets C-konsol. Vänligen beakta **storleksangivelserna** i typlistan.



* Automatiskt 3-punktsbälte (godkänt för ECE R 16 eller motsvarande)



3. "Universellt" med fordonets 3-punktsbälte

Förklaring: Bilbarnstolen är godkänd för universell montering med godkänt **3-punktsbälte** (enligt ECE R 16 eller jämförbar norm) i alla fordon.

- Detta är en "universell" barnsäkerhetsanordning. Den är godkänd enligt ECE R 44/04 för allmän användning i fordon och passar de flesta, men inte alla, fordonsäten.
- Barnsäkerhetsanordningen får endast monteras i de fordon där det i fordonets instruktionsbok framgår att montering av en "universell" barnsäkerhetsanordning för den aktuella åldersgruppen är tillåten.
- Barnsäkerhetsanordningen tillhör den "universella" kategorin, enligt de nya strängare bestämmelserna (i Tyskland). Tidigare modeller som inte hade denna beteckning tillhörde samma kategori.
- Kontakta i tveksamma fall tillverkaren eller återförsäljaren.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV er godkjent for tre forskjellige monteringsmåter:



1. “Universell” med ISOFIX-festing og TopTether

- Dette er ISOFIX barnesikringsutstyr. Det er godkjent i henhold til ECE R 44/04 for generell bruk i biler som er utstyrt med ISOFIX festesystem.
- Det passer på alle bilseter som er godkjent som ISOFIX-seter (som forklart i bilens håndbok), avhengig av vektclassen på barnesetet og ISOFIX-størrelseskategorien.
- Vektclassen og ISOFIX-størrelseskategorien som denne barnesikringsinnretningen er beregnet til, er B1 (9 – 18 kg).



2. “Semi-universell” med 3-punktsbelte og emd ADVANSAFIX IV-låsearm for ISOFIX-festepunkter

Dette betyr: Barnesetet kan brukes med 3-punktsbelte og ved bruk av **ADVANSAFIX IV-låsearm** festes med **ISOFIX-festepunkter**. Denne monteringsmåten er dog kun tillatt i biler som er oppført i den etterfølgende biltypelisten.

- Typelisten oppdateres kontinuerlig. Den nyeste versjonen får du enten direkte hos oss eller på vår nettside: www.britax-roemer.com
- **Forsiktig!** Sikre ditt barnet uansett installasjonstype med kjøretøyets 3-punktsbelte:
- **Vær oppmerksom på følgende!** I enkelte biler er det begrenset takhøyde på baksetene. Når du monterer **ADVANSAFIX IV** med **ADVANSAFIX IV-låsearm** i kjøretøyet, er det ikke under noen omstendigheter mulig å bruke barnesetet hvis brukeren er større enn 1,50 m. Det kan f.eks. forekomme tilfeller der hodestøtten til **ADVANSAFIX IV** støte mot C-søylen til kjøretøyet. Les mer om denne **størrelsen** i typelisten.



“3-Punkts automatisk belte
(godkjent i samsvar med ECE R 16
eller sammenlignbar norm)



3. “Universell” med bilens 3-punktsbelte

Dette betyr: Bilbarnesetet er universelt tillatt for montering med kontrollert **3-punkts automatisk belte** (godkjent i samsvar med ECE R 16 eller sammenlignbar norm) i alle kjøretøy.

- Dette er et "universelt" barnesikringsutstyr. Det er godkjent i henhold til ECE R 44/04 for generell bruk i biler, og passer til de fleste, men ikke alle bilseter.
- Korrekt montering er sannsynlig dersom bilprodusenten erklærer i bilens håndbok at bilen er egnet for et "universelt" barnesikringsutstyr.
- Dette barnesikringsutstyret er klassifisert under strengere betingelser enn det som var tilfellet for tidligere modeller som ikke har denne henvisningen.
- I tvilstilfeller, vennligst henvend deg til produsenten eller selgeren av barnesikringsutstyret.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV -turvaistuimen saa asentaa autoon kolmella eri tavalla:



1. Kaikkiin automalleihin soveltuva kiinnitystapa ISO-FIX-kiinnitysjärjestelmää ja TopTether-järjestelmää käyttäen

- Tämä on ISOFIX-turvaistuin. Se on hyväksytty standardin ECE R 44/04 mukaan käytettäväksi yleisesti ajoneuvoissa, joissa on ISOFIX-kiinnitysjärjestelmä.
- Se soveltuu käytettäväksi kaikissa ajoneuvojen istuimissa, joissa on ISOFIX-hyväksyntä (katso ajoneuvon käsikirja), turvaistuimen painoluokan ja ISOFIX-kokoluokan mukaan.
- Tämän turvaistuimen painoluokka ja ISOFIX-kokoluokka on B1 (9–18 kg).

2. Vain määrättyihin automalleihin soveltuva kiinnitystapa käyttämällä kolmipisteturvavyötä ja ISO-FIX-kiinnityspisteisiin asennettavia ADVANSAFIX IV -lukitusvarsia

Tämä tarkoittaa, että turvaistuimen voi kiinnittää käyttämällä tarkoitukseen kolmipisteturvavyötä ja **ISO-FIX-kiinnityspisteisiin** kiinnitettäviä **ADVANSAFIX IV** -lukitusvarsia. Tätä asennustapaa saa käyttää kuitenkin vain automalleissa, jotka on luettu seuraavassa automallien luettelossa.

- Automalliluetteloa päivitetään jatkuvasti. Ajantasaisen luettelon saat suoraan meiltä tai kotisivuiltamme osoitteesta www.britax-roemer.com
- **Huomio!** Kiinnitä lapsi asennustavasta riippuen aina auton kolmipistevyöllä*
- **Huom.!** Joissakin ajoneuvoissa sisäkorkeus on takaistuimella rajallinen. Jos asennat **ADVANSAFIX IV -turvaistuimen ADVANSAFIX IV**-lukitusvarsien avulla näihin automalleihin, turvaistui-
messä matkustavien lasten enimmäispituus voi olla toisinaan alle 1,50 metriä. Näin voi olla esimerkiksi silloin, kun **ADVANSAFIX IV -turvaistuimen** pään-tuki osuu auton C-pilariin.

Ota huomioon **kokotiedot**, jotka on ilmoitettu malliluettelossa.



* Kolmipisteautomaattivyyö (hyväksyntä standardin ECE R 16 siihen rinnastettavan standardin mukaan)



3. Kaikkiin automalleihin soveltuva kiinnitystapa auton 3-pisteturvavyötä käyttäen

Tämä tarkoittaa, että turvaistuin on hyväksytty asennettavaksi tarkastetun **kolmipisteturvavyön** avulla (hyväksyntä standardin ECE R 16 tai vastaavan mukaan) kaikkiin automalleihin.

- Tämä on "yleinen" turvaistuin. Se on hyväksytty standardin ECE R 44/04 mukaan käytettäväksi yleisesti ajoneuvoissa ja sopii useimpien, muttei kaikkien, ajoneuvojen istuimiin.
- Istuin voidaan todennäköisesti asentaa oikein, jos ajoneuvon käsikirjassa on ilmoitettu, että ajoneuvo soveltuu "yleiselle" tämän ikäryhmän turvaistuimelle.
- Tämä turvaistuin on luokiteltu yleiseksi (universal) tiukemmilla kriteereillä kuin aikaisemmat mallit, joissa ei ole tätä merkintää.
- Jos sinulla on kysymyksiä, käänny turvaistuimen valmistajan tai myyjän puoleen.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV е разрешено за три различни начина на монтиране:



1. „Универсален“ със закрепване ISOFIX и TopTether

- Това е задържащо детето приспособление ISOFIX. В съответствие с ECE R 44/04 е разрешено неговото общо използване в превозни средства, оборудвани със система за закрепване ISOFIX.
- То е подходящо за всякакъв вид автомобилни седалки, одобрени за седалки ISOFIX (както е указано в ръководството на автомобила) и в зависимост от категорията на детското столче по отношение на теглото и от категорията по размер на ISOFIX.
- Категорията по тегло и категорията по размер на ISOFIX, за която е предвидено това задържащо детето приспособление, е B1 (9 – 18 kg).

2. „Полууниверсален“ с 3-точков предпазен колан и с фиксиращите рамене ADVANSAFIX IV към точките на закрепване ISOFIX

Това означава: Детското столче за автомобил може да се закрепва с използване на 3-точковия колан и използване на фиксиращите рамене **ADVANSAFIX IV** към **точките на закрепване ISOFIX**. Този начин за монтиране обаче е позволен единствено за превозни средства, посочени в списъка на типовете превозни средства по-долу.

- Списъкът на типовете постоянно се допълва. Най-актуалната версия ще получите директно от нас или на нашата интернет страница: www.britax-roemer.com
- **Бъдете предпазливи!** В зависимост от начина на монтаж винаги осигурявайте Вашето дете с 3-точковия предпазен колан* на превозното средство
- **Моля, обърнете внимание!** При някои превозни средства пространството над задната седалка е ограничено. Когато монтирате **ADVANSAFIX IV** с фиксиращите рамене **ADVANSAFIX IV** в тези превозни средства, при определени условия не е възможно да използвате детското столче за автомобил до ръст 1,50 m. Такъв може да е например случаят, когато облегалката за глава на **ADVANSAFIX IV** се опира в колона C на превозното средство.



Моля, обърнете внимание на **размерите** в списъка с типове.

* 3-точков автоматичен предпазен колан (одобрен съгласно ECE R 16 или еквивалентен стандарт)



3. „Универсално“ с 3-точковия предпазен колан на автомобила

Това означава: Монтирането на детското столче е разрешено за автомобил с одобрен **3-точков автоматичен колан** (одобрен съгласно ECE R 16 или подобен стандарт), универсално за всички превозни средства.

- Това е „универсално“ задържащо детето приспособление. То е разрешено по ECE R 44/04 за общо използване в превозни средства и става за повечето, но не всички, седалки на превозните средства.
- Правилният монтаж е възможен, когато автомобилният производител декларира в ръководството на превозното средство, че то е „универсално“ пригодено за задържащи детето приспособления за тази възрастова група.
- Това задържащо детето приспособление е определено като „универсално“ в съответствие с по-строги изисквания, отколкото при по-ранни модели, които не съдържат такова указание.
- В случай на съмнения, моля, обърнете се към производителя или към продавача на задържащото детето приспособление.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV este permis pentru două tipuri diferite de montaj:



1. „Universal” cu fixare ISO-FIX și TopTether

- Acesta este un echipament ISOFIX de sprijinire a spatelui copilului. Conform ECE R 44/04 este permisă utilizarea generală în vehicule care sunt echipate cu sisteme de ancorare ISOFIX.
- Acesta se poate monta la nivelul oricărui scaun de vehicul aprobat ca scaun ISO-FIX (conform explicațiilor din manualul vehiculului), în funcție de clasa de greutate a scaunului pentru copil și a categoriei de dimensiuni ISOFIX.
- Clasa de greutate și categoria de dimensiuni ISOFIX pentru care este prevăzut acest echipament de sprijinire a spatelui copiilor este B1 (9 - 18 kg).



2. „Semi-universal” cu centură cu fixare în 3 puncte și brațe de blocare ADVANSAFIX IV-în punctele de fixare ISOFIX

Acest lucru înseamnă că: La utilizarea centurii cu fixare în 3 puncte și a brațelor de blocare **ADVANSAFIX IV**, scaunul auto pentru copil poate fi fixat în **punctele de fixare ISOFIX**. Acest tip de montaj este permis numai în cazul vehiculelor care sunt menționate în următoarea listă cu tipuri de vehicule.

- Lista cu tipurile de vehicule este actualizată în permanență. Versiunea actuală poate fi obținută direct de la noi sau de pe pagina noastră web: www.britax-roemer.com
- **Atenție!** Asigurați întotdeauna copilul dumneavoastră cu centura cu fixare în 3 puncte* a vehiculului, în funcție de tipul de instalare
- **Vă rugăm să țineți cont de acest lucru!** La unele vehicule, spațiul liber pentru cap în cazul locurilor din spate este redus. În cazul montării **ADVANSAFIX IV** cu brațele de blocare **ADVANSAFIX IV** în aceste vehicule, este posibil ca scaunul auto pentru copil să nu poată fi utilizat până la o înălțime a corpului de 1,50 m. Acest caz poate fi valabil, de exemplu, atunci când tetierele **ADVANSAFIX IV** se lovesc de stâlpul C al vehiculului.

Vă rugăm să aveți în vedere **dimensiunile** indicate în lista de tipuri.



* Centură automată cu fixare în 3 puncte (aprobată conform ECE R 16 sau standard echivalent)



3. „Universal” cu centură cu fixare în 3 puncte a vehiculului

Acest lucru înseamnă că: Scaunul auto pentru copil este permis pentru montarea cu **centură automată cu fixare în 3 puncte** testată (recunoscută conform ECE R 16 sau o normă echivalentă) universal în toate vehiculele.

- Acesta este un dispozitiv „universal” de reținere pentru copii. Este aprobat conform ECE R 44/04 pentru utilizarea generală în vehicule și este compatibil cu majoritatea, dar nu cu toate scaunele vehiculelor.
- O montare corectă este probabilă dacă producătorul vehiculului specifică în manual că vehiculul este adecvat pentru un dispozitiv „universal” de reținere pentru copii pentru această categorie de vârstă.
- Acest dispozitiv de reținere pentru copii a fost clasificat ca „universal” în condiții mai stricte decât în cazul modelelor anterioare, care nu sunt prevăzute cu această indicație.
- În cazul în care aveți îndoieli, contactați producătorul sau comerciantul echipamentului de sprijinire a spatelui copilului.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV için üç farklı montaj türüne izin verilmektedir:



1. ISOFIX-tespit sistemi ve TopTether ile "Üniversal"

- Bu sistem bir ISOFIX-çocuk tutma tertibatıdır. Sistem ECE R 44/04 doğrultusunda ISOFIX sabitleme sistemleriyle donatılmış araçlarda genel kullanıma uygundur.
- Sistem, çocuk koltuğu ağırlık sınıfı ve ISOFIX-boy kategorisine bağlı olarak ISOFIX koltuklar için izin verilmiş tüm araç koltuklarında kullanılabilir (araç kitapçığında de belirtilmiştir).
- Bu çocuk tutma tesisatının öngörüldüğü ağırlık sınıfı ve ISOFIX-boy kategorisi B1'dir (9 – 18 kg).



2. 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ve İSOFIX tespit noktalarında bulunan ADVANSAFIX IV-kilitleme kolları ile „Semi-universal“

Bunun anlamı şudur: Araç çocuk koltuğu 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ve ADVANSAFIX IV-kilitleme kolları kullanılarak ISOFIX-tespit noktalarına tespit edilebilir. Bu montaj türüne sadece aşağıdaki tip listesinde adı geçen araçlarda izin verilmektedir.

- Tip listesi sürekli güncellenmektedir. Güncel listeyi doğrudan bizden veya internet sayfamızdan temin edebilirsiniz: www.britax-roemer.com
- **Dikkat!** Çocuğunuzu ve çocuk koltuğunuzu montaj türüne bağlı olarak aracınızdaki 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri* ile emniyete alınız
- **Lütfen dikkate alın!** Bazı araçlarda, arka koltuklarda kafa özgürlüğü sınırlıdır. Bu araçlarda ADVANSAFIX IV sistemini ADVANSAFIX IV-kilitleme kolları ile monte ederseniz, çocuk araç koltuğunuzu çocuğunuzun boyu 1,50 metreye ulaşana kadar kullanamayabilirsiniz. Bu, örneğin ADVANSAFIX IV koltuk başlığının aracın C direğine çarpması durumunda söz konusu olabilir. Lütfen tip listesindeki **boyutları** dikkate alınız.



* 3-noktadan bağlantılı otomatik emniyet kemeri (ECE R 16 veya benzeri bir norma göre onaylanmıştır)



3. Aracın 3-noktadan bağlantılı emniyet kemeri ile „Üniversal“

Bunun anlamı şudur: Araç çocuk koltuğunun, kontrol edilmiş **3-noktadan bağlantılı otomatik emniyet kemeri** (ECE R 16 veya benzeri bir norma göre onaylanmış) ile tüm araçlara üniversal olarak monte edilmesine izin verilmektedir.

- Bu sistem “üniversal” bir çocuk tutma tesisatıdır. ECE R 44/04’e göre tüm otomobillerde genel kullanımına izin verilmiştir ve hepsi olmasa da çoğu araç koltuğuna uygundur.
- Araç üreticisi aracın el kitapçığında otomobilin bu yaş grubuna yönelik bir “üniversal” çocuk tutma sistemine uygun olduğunu belirtmişse, montaj büyük olasılıkla doğru şekilde yapılabilecektir.
- Bu çocuk tutma tesisatları son derece katı şartları yerine getirerek “üniversal” kademesine yerleşmiştir, bu bilgiyi taşımayan önceki modellerde bu durum söz konusu değildir.
- Emin olamıyorsanız lütfen çocuk tutma tesisatının satıcısına veya üreticisine danışınız.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV on heaks kiidetud kolmeks erinevaks paigaldusviisiks:



1. „Universaalne“ ISOFIX-kinnituse ja TopTether-iga

- See on ISOFIX-i laste turvaseadis. See on ECE R 44/04 järgi heaks kiidetud üldkasutuseks ISOFIX-i ankurdussüsteemidega varustatud sõidukites.
- See sobib kõigile sõidukiistmetele, mis on heaks kiidetud ISOFIX-i istekohtadena (nagu selgitatud sõiduki käsiraamatus), sõltuvalt turvaistme kaaluklassist ja ISOFIX-i suuruskategooriast.
- Käesolev laste turvaseadis on ette nähtud kaaluklassi ja ISOFIX-i suuruskategooria B1 jaoks (9 - 18 kg).



2. „Pooluniversaalne“ 3-punkti turvavöö ja ADVANSAFIX IV lukustushaaradega ISOFIX-i kinnituspunktides

See tähendab: Auto-lapseistme saab kinnitada, kasutades 3-punkti turvavööd ning kasutades **ADVANSAFIX IV** lukustushaarasid **ISOFIX-i kinnituspunktides**. Selline paigaldusviis on aga lubatud ainult sellistes sõidukites, mis on loetletud alljärgnevas sõidukite tüübiloendis.

- Tüübiloendit täiendatakse jooksvalt. Kõige ajakohasema versiooni leiata otse meilt või meie kodulehelt: www.britax-roemer.com
- **Ettevaatust!** Kindlustage oma laps olenevalt installatsiooniviisist alati sõiduki 3-punkti turvavööga*
- **Palun pidage silmas!** Mõnes sõidukis on pearuum tagaistmetel piiratud. Kui paigaldate neisse sõidukitesse **ADVANSAFIX IV-i** koos **ADVANSAFIX IV** lukustushaaradega, ei ole olenevalt asjaoludest võimalik kasutada auto-lapseistet kuni kehakasvuni 1,50 m. See võib juhtuda näiteks siis, kui **ADVANSAFIX IV** peatugi põrkub sõiduki C-piilari vastu. Palun pidage silmas **suuruseid** tüübiloendis.



* 3-punkti automaat-turvavöö (heaks kiidetud ECE R 16 või võrreldava normi järgi)



3. „Universaalne“ sõiduki 3-punkti turvavööga

See tähendab: Auto-lapseiste on heaks kiidetud paigaldamiseks kontrollitud **3-punkti automaat-turvavööga** (heaks kiidetud ECE R 16 või võrreldava normi järgi) universaalselt kõigis sõidukites.

- See on „universaalne“ laste turvaseadis. See on ECE R 44/04 järgi heaks kiidetud üldkasutuseks sõidukites ning sobib enamikele, aga mitte kõigile sõidukiistmetele.
- Korrektne paigaldus on tõenäoline, kui sõiduki tootja selgitab sõiduki käsiraamatus, et sõiduk sobib selle vanusegrupi „universaalseks“ laste turvaseadiseks.
- Antud laste turvaseadis on rangematel tingimustel klassifitseeritud „universaalseks“, erinevalt varasematest mudelitest, mis seda märgist ei kanna.
- Kahtluste korral pöörduge palun laste turvaseadise tootja või müüja poole.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV ir sertificēts trim dažādiem montāžas veidiem:



1. „Universāls” ar ISOFIX stiprinājumu un TopTether

- Tas ir ISOFIX bērnu drošības sēdekļītis. Saskaņā ar ECE R 44/04 tas ir sertificēts vispārējai izmantošanai automašīnās, kas ir aprīkotas ar ISOFIX enkurojuma sistēmām.
- Atkarībā no bērnu sēdekļīša svara kategorijas un ISOFIX izmēru kategorijas tas derēs visām automašīnas sēdvietām, kas ir sertificētas kā ISOFIX sēdekļi (kā ir paskaidrots automašīnas rokasgrāmatā).
- Svara kategorija un ISOFIX izmēru kategorija, kurām ir paredzēts bērnu drošības sēdekļītis, ir B1 (9 - 18 kg).



2. „Pusuniversāls” ar 3 punktu drošības jostu un ADVANSAFIX IV fiksācijas svirām pie ISOFIX stiprinājuma punktiem

Tas nozīmē: Bērnu sēdekļīti var piestiprināt pie **ISOFIX stiprinājuma punktiem**, izmantojot 3 punktu jostu un izmantojot **ADVANSAFIX IV** fiksācijas sviras. Tomēr šāds montāžas veids ir atļauts tikai tajos transportlīdzekļos, kas ir minēti tālāk pievienotajā transportlīdzekļu veidu sarakstā.

- Saraksts tiek pastāvīgi papildināts. Jaunāko versiju varat saņemt pie mums vai mūsu mājas lapā: www.britax-roemer.com
- **Uzmanību!** Atkarībā no uzstādīšanas veida vienmēr nostiprināt bērnu ar sava transportlīdzekļa 3 punktu drošības jostu*
- **Lūdzu, ievērojiet!** Dažu transportlīdzekļu aizmugurējos sēdekļos ir ierobežota galvas brīvības pakāpe. Ja šajā transportlīdzeklī uzstādāt **ADVANSAFIX IV** ar **ADVANSAFIX IV** fiksācijas svirām, noteiktos apstākļos bērnu sēdekļīti nav iespējams izmantot augumiem līdz 1,50 m. Tas tā var būt, kad **ADVANSAFIX IV** galvas balsts atduras pret transportlīdzekļa C balstu. Lūdzu, ievērojiet transportlīdzekļu veidu sarakstā dotos **izmērus**.



* 3 punktu automātiskā josta (sertificēta atbilstoši ECE R 16 vai salīdzināmam standartam)



3. “Universālais” ar transportlīdzekļa 3 punktu drošības jostu

Tas nozīmē: Bērnu sēdekļītis ir sertificēts montāžai ar pārbaudītu **3 punktu automātisko jostu** (sertificētu saskaņā ar ECE R 16 vai tam pielīdzināmu standartu) visos transportlīdzekļos universāli.

- Tas ir "universāls" bērnu drošības sēdekļītis. Saskaņā ar ECE R 44/04 tas ir sertificēts vispārējai izmantošanai automašīnās un derēs lielākajai daļai, taču ne visiem automašīnu sēdekļiem.
- Pareiza uzstādīšana ir iespējama, ja automašīnas ražotājs automašīnas rokasgrāmatā paskaidro, ka automašīna ir piemērota šīs vecuma grupas "universālajam" bērnu drošības sēdekļītim.
- Šis bērnu drošības sēdekļītis atbilstoši stingrākiem nosacījumiem ir klasificēts kā "universāls" atšķirībā no agrākiem modeļiem, kuriem šādas norādes nav.
- Šaubu gadījumā, lūdzu, vērsieties pie bērnu drošības sēdekļīša ražotāja vai tirgotāja.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV leidžiama montuoti trimis skirtingais būdais:



1. „Universalioji“ – su ISOFIX tvirtinimo sistema ir TopTether

- Tai yra ISOFIX vaikų apsaugos sistema. Ją ECE R 44/04 standartas leidžia bendrai naudoti transporto priemonėse su ISOFIX tvirtinimo sistemomis.
- Ji tiks visoms transporto priemonėms sėdynėms, nurodytoms kaip ISOFIX sėdynės (kaip paaiškinta transporto priemonės vadove), priklausomai nuo vaiko kėdutės svorio klasės ir ISOFIX dydžio kategorijos.
- Ši vaikų apsaugos sistema atitinka B1 (9–18 kg) svorio klasę ir ISOFIX dydžio kategoriją.

2. „Pusiau universali“ – su 3 tvirtinimo taškų diržu ir ADVANSAFIX IV fiksavimo gembėmis ISO-FIX tvirtinimo taškuose

Tai reiškia: Naudojant 3 tvirtinimo taškų diržą ir **ADVANSAFIX IV** fiksavimo gembes, vaiko kėdutę galima tvirtinti **ISOFIX tvirtinimo taškuose**. Tačiau šiuo būdu montuoti leidžiama tik transporto priemonėse, nurodytose toliau pateikiamame transporto priemonių tipų sąrašė.

- Tipų sąrašas yra nuolat pildomas. Naujausią versiją pateiksime mes arba ją rasite mūsų interneto svetainėje: www.britax-roemer.com
- **Atsargiai!** Priklausomai nuo montavimo būdo, savo vaiką visada prisekite transporto priemonės 3 tvirtinimo taškų diržu*
- **Atkreipkite dėmesį!** Kai kuriose transporto priemonėse kėbulo aukštis ties galinėmis sėdynėmis yra ribotas. Jei **ADVANSAFIX IV** su **ADVANSAFIX IV** fiksavimo gembėmis sumontuosite šiose transporto priemonėse, tam tikromis aplinkybėmis automobilinės vaiko kėdutės, skirtos iki 1,50 m ūgiui, nebus galima naudoti. Taip gali būti, pvz., tuo atveju, kai **ADVANSAFIX IV** galvos atrama remiasi į transporto priemonės C koloną.



Atkreipkite dėmesį į **dydžius** tipų lentelėje.

* 3 tvirtinimo taškų automatinis diržas (patvirtintas pagal ECE R 16 arba jam prilyginamą standartą)



3. „Universalioji“ – su transporto priemonės 3 tvirtinimo taškų diržu

Tai reiškia: Automobilinę vaiko kėdutę leidžiama universaliai montuoti visose transporto priemonėse su išbandytu **3 tvirtinimo taškų automatinio diržu** (patvirtintas pagal ECE R 16 arba jam prilyginamą standartą).

- Tai yra „universalioji“ vaikų apsaugos sistema. Ją ECE R 44/04 standartas leidžia bendrai naudoti transporto priemonėse, ji tinka daugeliui, bet ne visoms transporto priemonių sėdynėms.
- Tikėtina, kad ji bus tinkamai sumontuota, jei transporto priemonės gamintojas transporto priemonės žinyne nurodo, kad transporto priemonė tinka šios amžiaus grupės „universaliajai“ vaikų apsaugos sistemai.
- Ši vaikų apsaugos sistema buvo priskirta „universalijų“ sistemų kategorijai vadovaujantis griežtesniais reikalavimais, nei buvo taikyti ankstesniems modeliams, ant kurių ši kategorija nenurodyta.
- Jei kiltų abejonių, kreipkitės į gamintoją arba vaikų apsaugos sistemos pardavėją.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV dozvoljeno je za dva različita načina ugradnje:



1. „Universal“ sa ISOFIX - pričvršćenjem i TopTether

- U pitanju je ISOFIX sistem za dečije sedište. Dozvoljeno je prema ECE R 44/04 za opšte korišćenje u vozilima koja su opremljena ISOFIX sistemima usidrenja.
- Odgovara za sva sedišta koja su dozvoljena kao ISOFIX sedišta (kao što je objašnjeno u priručniku vozila), u zavisnosti od klase težine dečijeg sedišta i ISOFIX kategorije veličine.
- Klasa težine i ISOFIX kategorija veličine za koju je predviđen ovaj bezbednosni sistem za decu je B1 (9 - 18 kg).



2. „Semi-universal“ sa 3-punktualnim pojasom i ADVANSAFIX IV ručicama za zaključavanje na ISOFIX pričvrsnim tačkama

To znači: Automobilsko dečije sedište može da se pričvrsti uz primenu 3-punktualnog pojasa i primenu **ADVANSAFIX IV** ručica za zaključavanje na **ISOFIX pričvrsnim tačkama**. Ovaj način ugradnje dozvoljen je samo u vozilima navedenim u sledećoj listi tipova vozila.

- Lista tipova se stalno ažurira. Trenutnu verziju možete da dobijete direktno kod nas ili na našoj internet stranici: www.britax.eu / www.roemer.eu
- **Oprez!** U zavisnosti od načina instalacije, dete uvek osigurajte pomoću 3-punktualnog pojasa* vozila
- **Molimo da obratite pažnju!** U nekim vozilima je na zadnjim sedištima ograničena sloboda pomeranja glave. Ukoliko **ADVANSAFIX IV** sa **ADVANSAFIX IV** ručicama za zaključavanje ugradite u ova vozila, možda neće biti moguće korišćenje dečijeg sedišta do visine od 1,50 m. To može da bude slučaj kada naslon za glavu **ADVANSAFIX IV** zakačinje C-stub vozila.

Vodite računa o **veličinama** u listi tipova.



* 3-punktualni automatski pojas (odobren prema ECE R 16 ili uporedivom standardu)



3. „Universal“ za automobile sa 3-punktualnim pojasom

To znači: Automobilsko dečije sedište je dozvoljeno za univerzalnu ugradnju u sva vozila sa ispitanim **3-punktualnim automatskim pojasom** (odobreno prema ECE R 16 ili uporedivom standardu).

- U pitanju je „univerzalni“ sistem za dečija sedišta. Odobren je u skladu s ECE R 44/04 za opštu primenu u vozilima i odgovara sedištima u većini vozila.
- Verovatnost ispravne ugradnje zavisi od proizvođača vozila koji u automobilskom priručniku mora da navede da li vozilo odgovara za „univerzalni“ sistem ove starosne grupe.
- Ovaj sistem za dečija sedišta je u nekim strožim uslovima klasifikovan kao „univerzalan“, za razliku od ranijih modela koji nisu imali tu oznaku.
- U slučaju sumnje, obratite se proizvođaču ili prodavcu sistema za dečije sedišta.

ADVANSAFIX IV

Το ADVANSAFIX IV διατίθεται για τρεις διαφορετικούς τρόπους τοποθέτησης:



1. "Universal" με ISOFIX- Στερέωση και TopTether

- Αυτή είναι μια διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος ISOFIX. Είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με το πρότυπο ECE R 44/04 για γενική χρήση σε οχήματα τα οποία διαθέτουν συστήματα στερέωσης ISOFIX.
- Ταιριάζει σε όλα τα καθίσματα (θέσεις) του οχήματος, τα οποία είναι εγκεκριμένα ως καθίσματα ISOFIX (όπως αναγράφεται στο εγχειρίδιο του οχήματος), ανάλογα την κατηγορία βάρους του παιδικού καθίσματος και την κατηγορίας ύψους ISOFIX.
- Η κατηγορία βάρους και η κατηγορία ύψους ISOFIX για την οποία είναι κατάλληλη αυτή η διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος, είναι η B1 (9 - 18 kg).



2. "Semi-universal" με ζώνη 3 σημείων και με το βραχίονα ασφάλισης ADVANSAFIX IV στα σημεία στερέωσης ISOFIX

Αυτό σημαίνει: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να στερεωθεί με τη χρήση της ζώνης 3 σημείων και με τη χρήση του βραχίονα ασφάλισης **ADVANSAFIX IV** στα **ISOFIX σημεία στερέωσης**. Αυτός ο τρόπος τοποθέτησης όμως είναι κατάλληλος μόνο για τα οχήματα της λίστας που ακολουθεί.

- Η λίστα με τους τύπους οχημάτων ενημερώνεται συνεχώς. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση απευθείας από εμάς ή στον ιστότοπο μας: www.britax-romer.com
- Προσοχή!** Ασφαλιζετε το παιδί σας ανάλογα με το είδος τοποθέτησης πάντα με τη ζώνη* 3 σημείων του οχήματός σας:
- Παρακαλούμε προσέξτε!** Σε ορισμένα οχήματα είναι περιορισμένος ο χώρος που υπάρχει στα πίσω καθίσματα για το κεφάλι του παιδιού. Αν τοποθετήσετε το **ADVANSAFIX IV** με τους βραχίονες ασφάλισης **ADVANSAFIX IV** σε αυτά τα οχήματα, υπό περιπτώσεις δεν είναι δυνατό να χρησιμοποιήσετε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μέχρι μέγεθος σώματος 1,50 m. Αυτό μπορεί για παράδειγμα να συμβεί στην περίπτωση που το προσκέφαλο του **ADVANSAFIX IV** χτυπάει στη κολόνα C του οχήματος. Διαβάστε προσεκτικά τα **μεγέθη** στη λίστα τύπων οχημάτων.



* Αυτόματη ζώνη 3 σημείων (σύμφωνα με ECE R 16 ή παρόμοιο πρότυπο)



3. "Universal" με τη ζώνη 3 σημείων του οχήματος

Αυτό σημαίνει: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι εγκεκριμένο για τοποθέτηση με ελεγμένη **αυτόματη ζώνη 3 σημείων** (έγκριση κατά ECE R 16 ή αντίστοιχο πρότυπο) για χρήση σε όλα τα οχήματα.

- Αυτό αποτελεί μια „universal“ διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος. Είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με το πρότυπο ECE R 44/04 για γενική χρήση σε οχήματα και ταιριάζει στα περισσότερα, αλλά όχι σε όλα τα καθίσματα.
- Πρόκειται για σωστή τοποθέτηση όταν ο κατασκευαστής του οχήματος αναφέρει στο εγχειρίδιο αυτοκινήτου ότι το όχημα ενδείκνυται για μια „universal“ διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος για την συγκεκριμένη ηλικία.
- Η διάταξη συγκράτησης παιδικού καθίσματος έχει χαρακτηριστεί ως „universal“ με βάση αυστηρότερες προδιαγραφές σε σχέση με προηγούμενα μοντέλα, τα οποία δεν έφεραν τη συγκεκριμένη υπόδειξη.
- Σε περίπτωση αμφιβολιών, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή το σημείο πώλησης της διάταξης συγκράτησης παιδικού καθίσματος.

ADVANSAFIX IV

ADVANSAFIX IV дозволяється використовувати трьома різними способами:



1. «Універсальна» модель із кріпленням ISOFIX і TopTether

- Це дитяче крісло безпеки ISOFIX. Згідно з нормами ECE R 44/04 воно призначене для загального використання у транспортних засобах, оснащених системою кріплень ISOFIX.
- Воно підходить для всіх сидінь, сертифікованих як сидіння ISOFIX (див. пояснення в посібнику з експлуатації автомобіля), залежно від категорії ваги дитячого сидіння та категорії розміру ISOFIX.
- Категорія ваги та категорія розміру ISOFIX, для якої передбачено це обладнання для безпеки дітей, – B1 (9–18 кг).



2. «Напівуніверсальна» модель із ременем безпеки з кріпленням у 3 точках і з фіксувальними кронштейнами ADVANSAFIX IV у точках кріплення ISOFIX

Тобто: за допомогою ременя безпеки з кріпленням у 3 точках і фіксувальних кронштейнів ADVANSAFIX IV дитяче автомобільне крісло можна закріпити в точках кріплення ISOFIX. Проте цей спосіб встановлення дозволяється застосовувати лише в транспортних засобах, перерахованих у наведеному далі переліку видів транспорту.

- Перелік видів транспортних засобів постійно доповнюється. Найновішу версію можна отримати безпосередньо в нас або на нашій веб-сторінці www.britax-roemer.com
- **Увага!** Завжди пристібайте дитину автомобільним ременем безпеки з кріпленням у 3 точках*, якщо це можливо з огляду на вид монтажу.
- **Увага!** У деяких автомобілях на задніх сидіннях обмежений простір над головою. Якщо в таких автомобілях встановити крісло ADVANSAFIX IV із фіксувальними кронштейнами ADVANSAFIX IV, то використання автомобільного дитячого крісла до зросту 1,50 м може бути неможливим. Це стосується, наприклад, ситуацій, коли підголовник крісла ADVANSAFIX IV впирається в задню стійку автомобіля.

Дотримуйтеся вказівок щодо розмірів, наведених у переліку видів транспортних засобів.



* Автоматичний ремень безпеки з трьома точками кріплення, який відповідає стандарту ECE R 16 або аналогічним нормам



3. «Універсальна» модель з автомобільним ременем безпеки з кріпленням у 3 точках

Тобто: дозволяється встановлювати універсальне для всіх транспортних засобів автомобільне дитяче крісло з перевіреним **автоматичним ременем безпеки з трьома точками кріплення**, який повинен відповідати нормам ECE R 16 або аналогічним нормам.

- Це «універсальне» дитяче крісло безпеки. Згідно з нормами ECE R 44/04 воно призначене для загального використання у транспортних засобах і підходить для більшості, але не для всіх, сидінь автомобіля.
- Правильне встановлення можливе в тому випадку, якщо в інструкції для транспортного засобу виробником зазначено, що транспортний засіб підходить для «універсального» крісла безпеки для дітей певної вікової категорії.
- Це дитяче крісло безпеки класифіковано як «універсальне» відповідно до чітких умов експлуатації, оскільки попередні моделі, які не відповідали цим вимогам, цієї класифікації не мали.
- У разі сумнівів зверніться, будь ласка, до виробника або до продавця дитячого крісла безпеки.

ADVANSAFIX IV

تم اعتماد ثلاث طرق مختلفة لتركيب ADVANSAFIX IV :



2. "شبه عمومي" مع حزام بثلاث نقاط ومع أذرع إمساك ADVANSAFIX IV على نقاط تثبيت ISOFIX

هذا يعني: يمكن تثبيت مقعد الطفل بالسيارة باستخدام الحزام ثلاثي النقاط وأذرع إمساك ADVANSAFIX IV إلى نقاط تثبيت ISOFIX. على أن هذه الطريقة التركيبية مسموح بها فقط في السيارات التي يأتي ذكرها في قائمة أنواع السيارات التالية.

- يجري حالياً استكمال قائمة الأنواع. ويمكنك الحصول على أحدث نسخة من جانبنا مباشرةً أو من خلال موقعنا الإلكتروني: www.britax-roemer.com
- **تحذير!** قم بتأمين طفلك أياً كانت طريقة التركيب باستخدام حزام السيارة ثلاثي النقاط* دائماً
- **من فضلك انتبه!** في بعض السيارات تكون حرية تحريك الرأس على المقاعد الخلفية مقيدة. عندما تقوم بتركيب ADVANSAFIX IV باستخدام أذرع إمساك ADVANSAFIX IV في هذه السيارات، فقد لا تتمكن في ظروف معينة من استخدام مقعد الطفل بالسيارة في حدود طول قامة 1.50 متر. قد يكون هذا هو الحال، على سبيل المثال، عندما يصطدم مسند رأس ADVANSAFIX IV بالعمود C في السيارة. يرجى مراعاة المقاسات في قائمة الأنواع.

1. "عمومي" مزود بنظام تثبيت ISOFIX و حزام علوي

- هذه تجهيزة تثبيت الأطفال ISOFIX. تم اعتمادها وفق مواصفة ECE R 44/04 للاستخدام العام في السيارات المجهزة بأنظمة مرسة ISOFIX.
- ستتناسب على جميع مقاعد السيارة المعتمدة بوصفها مقاعد ISOFIX (كما هو موضح في دليل السيارة)، اعتماداً على فئة وزن مقعد الطفل وفئة حجم ISOFIX.
- إن فئة الوزن وفئة حجم ISOFIX، المخصصة لها تجهيزة دعم الأطفال هذه، هي B1 (9 - 18 مكج).











* حزام آلي ثلاثي النقاط معتمد (بالموافقة للمعيار ECE R 16 أو معيار مشابه)

























3. "عمومي" مع حزام بثلاث نقاط تثبيت بالسيارة


- هذا يعني: أن مقعد الأطفال في السيارة مسموح به للتركيب مع حزام آلي ثلاثي النقاط معتمد (بالموافقة للمعيار ECE R 16 أو معيار مشابه) بشكل عام في كل السيارات.
- هذه تعتبر تجهيزة "عمومية" لإبقاء الأطفال مشدودين للخلف. وهي تجهيزة مسموح بها للاستخدام العام في السيارات طبقاً للمعيار ECE R 44/04، وتناسب أغلب مقاعد السيارات وليس كلها.
 - يكون احتمال التركيب الصحيح كبيراً، عندما يشرح مُنتج السيارة في كُتيب السيارة أن هذه الأخيرة مناسبة لتركيب تجهيزة تثبيت "عمومية" للأطفال من هذه الفئة العمرية.
 - لقد تم تصنيف هذه التجهيزة من تثبيت الأطفال على أنها "عمومية" في ظل اشتراطات أكثر صرامة مما كانت عليه الحال في طرازات سابقة لا تحمل هذه الإشارة.
 - في حالات الشك يُرجى منك التوجّه على الفور إلى المُنتج أو إلى بائع تجهيزة تثبيت الأطفال.


	DE - Anzahl der Türen
	DE - Anzahl der Sitze
*	DE - ab Baujahr
ISOFIX	DE - vor dem Kauf nachschauen ob das Fahrzeug mit ISOFIX-Verankerungen ausgestattet ist
	DE - maximale Körpergröße
	DE - zugelassene Sitzplätze
	DE - Limousine
	DE - Kombi
	DE - Cabrio
	DE - Fließheck
	DE - Van
	DE - Coupée
1)	DE - Die tief im Sitzpolster liegenden ISOFIX-Verankerungspunkte erschweren den Einbau. Bitte vergewissern Sie sich dass beide ISOFIX-Rastarme richtig einrasten.

	GB - No. of doors
	GB - No. of seats
*	GB - Starting from the year of manufacture
ISOFIX	GB - Before you purchase the vehicle, check that it is equipped with ISOFIX anchoring points
	GB - Maximum body height
	GB - approved seats
	GB - Saloon
	GB - Estate
	GB - Convertible
	GB - Hatchback
	GB - MPV
	GB - Coupe
1)	GB - Due to the rearward location of the ISOFIX anchorage points and interaction with the vehicle seat upholstery, care must be taken to ensure that ISOFIX is correctly latched.

	ES - Número de puertas / PT - Número de portas / IT - numero di porte / FR - Nombre de portes / NL - aantal portieren
	ES - Número de asientos / PT - Número de lugares / IT - numero di sedili / FR - Nombre de sièges / NL - aantal zitplaatsen
*	ES - a partir de año de construcción / PT - a partir do ano da fabrico / IT - dall'anno di costruzione / FR - A partir de l'année de construction / NL - vanaf bouwjaar
ISOFIX	ES - antes de la compra verifique si el vehículo está equipado con anclajes ISOFIX / PT - Verificar, antes da compra, se o veículo está equipado com as ancoragens ISOFIX / IT - prima dell'acquisto controllare se l'automobile è dotata di ancoraggi ISOFIX / FR - Avant l'achat, veuillez vérifier si le véhicule est équipé d'ancrages ISOFIX. / NL - controleer vóór de aankoop of de auto is uitgerust met ISOFIX-verankeringen
	ES - estatura máxima / PT - altura máxima / IT - altezza massima / FR - Taille maximale / NL - maximale lichaamsgrootte
	ES - asientos autorizados / PT - lugares permitidos / IT - sedili ammessi / FR - Places assises homologuées / NL - goedgekeurde zitplaatsen
	limusina / Limusina / limousine / Limousine / sedan
	Kombi / Combi / station wagon / Break / stationcar
	Descapotable / Cabrio / cabriolet / Cabriolet / cabriolet
	Parte trasera aerodinámica / Dois volumes / fast-back / Hayon arrière / fastback
	Van / Carrinha / van / Monospace / van
	Coupée / Coupé / coupée / Coupé / Coupé


1)	ES - Los puntos profundos de fijación ISOFIX del acolchado del asiento dificultan el montaje. Asegúrese de que los dos brazos de enganche ISOFIX encajan correctamente. PT - Os pontos de ancoragem da ISOFIX colocados em locais profundos no estofo do banco dificultam a montagem. Certifique-se de que os dois conectores da ISOFIX encaixam corretamente. IT - I punti di ancoraggio ISOFIX posti in profondità nell'imbobitura del seggiolino rendono più difficile l'installazione. Assicuratevi che entrambi i bracci di arresto ISOFIX scattino correttamente in posizione. FR - Les points d'ancrage ISOFIX logés profondément dans le rembourrage de l'assise compliquent le montage. Veuillez vérifier que les deux bras d'enclenchement ISOFIX s'enclenchent correctement. NL - De diep in het zitkussen aangebrachte ISOFIX-verankeringspunten maken de montage moeilijker. Zorg ervoor dat beide ISOFIX-bevestigingsarmen juist zijn vastgeklit.
----	---


 PL – liczba drzwi / CZ – počet dveří / SK – počet dverí / HU – ajtók száma / SL – število vrat / HR – Broj vrata


 PL – liczba siedzeń / CZ – počet sedadel / SK – počet sedadiel / HU – ülések száma / SL – število sedežev / HR – Broj sjedala

* PL – od roku produkcji / CZ – od roku výroby / SK – od roku výroby / HU – ettől a gyártási évtől / SL – od letnika izdelave / HR – od godine proizvodnje


ISOFIX PL – przed zakupem sprawdzić, czy samochód jest wyposażony w punkty mocowania ISOFIX / CZ – před koupí se ujistěte, že je vozidlo vybaveno kotevním systémem ISOFIX / SK – pred kúpou zistíte, či je vozidlo vybavené zodpovedajúcimi ukotveniami ISOFIX / HU – vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a jármű fel van-e szerelve ISOFIX rögzítérendszerral / SL – pred nakupom preverite, ali je vozilo opremljeno z ISOFIX pritrdišči / HR – prije kupovine provjeriti je li vozilo opremljeno s ISOFIX učvršnim točkama


 PL – maksymalny wzrost / CZ – maximální velikost dítěte / SK – maximálna veľkosť dieťaťa / HU – maximális testmagasság / SL – maksimalna telesna višina / HR – maksimalna visina


 PL – dopuszczalne fotele / CZ – schválená místa k sezení / SK – povolený počet miest na sedenie / HU – engedélyezett ülőhelyek / SL – homologirana sedežna mesta / HR – Atestirana mjesta za sjedenje

 limuzyna / limuzina / limuzina / limuzin / limuzina / Limuzina

 kombi / kombi / kombi / kombi / karavan / Kombi

 kabriolet / kabriolet / kabriolet / kabrió / kabriolet / Kabriolet

 hatchback / karosérie se šikmou zádí / šikmá zadná časť / ferdehátú / kompaktna limuzina / Sedan

 van / dodávkový automobil typu Van / dodávka / egyterű / enprostorec / Van

 coupée / kupé / kupé / kupé / kupe / Kupe

1)

PL – Punkty mocowania ISOFIX położone głęboko w tapicerce kanapy utrudniają montaż. Upewnij się, że oba ramiona zatrzaskowe ISOFIX są prawidłowo zamocowane.


CZ – Kotevní body ISOFIX umístěné hluboko v polštáři sedadla ztěžují instalaci. Ujistěte se prosím, že jsou západky obou jisticích ramen ISOFIX správně zacvaknuty.


SK – hlboko vo vankúši sedadla ležiace kotviace body ISOFIX sťažujú osadenie. Uistite sa prosím, že obidve ramená so západkami ISOFIX správne zapadli.

HU – A mélyen az üléspránában elhelyezett ISOFIX rögzítési pontok megnehezítik a beépítést. Győződjön meg arról, hogy mindkét ISOFIX rögzítőkar megfelelően bekattan-e a helyére.

SL – Pritrdišča ISOFIX, ki ležijo globoko v sedežni blazini, otežujejo vgradnjo. Prepričajte se, ali sta obe zaskočni ročici ISOFIX pravilno zaskočili.


HR – ISOFIX mjesta za učvršćivanje, koje se nalaze duboko u jastuku sjedala, otežavaju ugradnju. Molimo vas, uvjerite se da su obje ISOFIX ručke za pričvršćivanje ispravno usjele.


 SE - Antal dörrar / NO - Antall dører / FI - ovien lukumäärä / RU — количество дверей / DK - antal døre

 SE - antal säten / NO - Antall seter / FI - istuinten lukumäärä / RU — количество сидений / DK - antal sæder

* SE - från tillverkningsår / NO - f.o.m. produksjonsår / FI - vuosimallista / RU — начиная с года выпуска / DK - fra byggeår

ISOFIX SE - kontrollera före köpet att bilen är utrustad med ISOFIX-förankringar / NO - før kjøpet må en undersøke om bilen er utstyrt med ISOFIX-forankringer / FI - Selvität ennen ostopäätöstä, onko auto varustettu ISOFIX-kiinnikkeillä / RU — перед покупкой проверьте, оборудован ли автомобиль анкерными креплениями ISOFIX / DK - Kontroller før køb, om køretøjet er udstyret med ISOFIX-fastgørelsespunkter


 SE - maximal kroppslängd / NO - maksimal kroppsstørrelse / FI - lapsen enimmäispituus / RU — максимальный рост / DK - maksimal højde


 SE - Antal tillåtna sittplatser / NO - tillatte seter / FI - sallitut istuinpaikat / RU — разрешенные сиденья / DK - godkendte sidepladser

 Limousin / Sedan / sedan / седан / Limousine

 Kombi / Stasjonsvogn / farmari / универсал / Kombi

 Cabrio / Kabriolet / avoauto / кабриолет / Cabriolet

 Halvkombi / Fastback / viistoperä / хэтчбек / Hatchback

 Van / Varebil / pakettiauto / минивэн / Van

 Kupé / Kupé / coupé / купе / Coupe

1)

SE - De i sätet djupt liggande ISOFIX-förankringspunkterna gör monteringen svårare. Kontrollera att båda ISOFIX-låsarmarna hakar i riktigt.




NO - ISOFIX-forankringspunktene ligger dypt inne i seteputen og gjør monterings vanskelig. Forsikre deg om at begge ISOFIX-monteringsarmene er gått korrekt i lås.


FI - Syväällä istuinyynyssä sijaitsevat ISOFIX-kiinnityspisteet vaikeuttavat asennusta. Varmista, että molemmat ISOFIX-lukitusvivut lukittuvat moitteettomasti.







RU — расположенные глубоко в подушке сиденья точки крепления ISOFIX затрудняют установку. Убедитесь, что оба фиксатора ISOFIX правильно зашли в защелпление.

DK - ISOFIX-forankringsstederne, som sidder dybt i sædepolsteret, gør monteringen vanskelig. Se efter, at de to ISOFIX-arme er gået rigtigt i hak.

DE
GB
FR
ES
PT
IT
RU
DK
NL
PL
CZ
SK
HU
SI
HR
SE
NO
FI
BG
RO
TR
EE
LV
LT
SR
GR
UA
AR

-  BG – брой врати / RO - Număr de uși / TR - Kapı sayısı / ET - Uste arv / LV — durvju skaits / LT – durų skaičius
-  BG – брой седалки / RO - Număr de scaune / TR - Koltuk sayısı / ET - Istmete arv / LV — sēdekļu skaits / LT – sėdynių skaičius
- * BG – след година на производство / RO - Încercând cu anul de fabricație / TR - Belirlilen üretim yılından itibaren / ET - alates ehitusaastast / LV — pēc ražošanas gada / LT – nuo pagaminimo metų
- ISOFIX BG – преди покупка проверете дали превозното средство е оборудвано с ISOFIX точки за закрепване / RO - Înainte de achiziționare, interesați-vă dacă vehiculul este prevăzut cu sisteme de prindere ISOFIX / TR - Satın almadan önce aracın ISOFIX montaj düzeneeklerine sahip olup olmadığını kontrol ediniz / ET - vaadake enne ostu järele, kas sõiduk on varustatud ISOFIX ankurdustega / LV — pirms pirkšanas apskatīt, vai transportlīdzeklis ir aprīkots ar ISOFIX enkurojumu / LT – prieš pirkdami įsitinkinkite, ar transporto priemonėje yra ISOFIX tvirtinimo sistema
-  BG – максимален ръст / RO - Înălțimea maximă a corpului / TR - Maksimum boy uzunluğu / ET - maksimaalne kehakasv / LV — maksimālais ķermeņa garums / LT – didžiausias ūgis

-  ② ④ BG – разрешен брой места за сядане / RO - număr de locuri permise / TR - Müsade edilen oturma yerleri / ET - heakskiidetud istekohad / LV — atļautās sēdvietas / LT – leidžiamos naudoti sėdynės

-  лимузина / Limuzină / Limuzin / sedan / sedans / sedanas
-  комби / Break / Kombi / universaal / universālis / universalas
-  кабрио / Cabrio / Kabriyo / kabriolett / kabriolets / kabrioletas
-  хечбек / Hatchback / Hatchback / luukpära / hečbek / hečbekas
-  ван / Furgonetă / Panelvan / väikebuss / minifurgons / autofurgonas
-  купе / Coupe / Coupée / kupee / kupeja / kupė

1)

BG – дълбоко разположените в тапицерията ISOFIX точки за закрепване затрудняват монтирането. Моля, уверете се, че двете фиксиращи рамене ISOFIX са добре фиксирани.




















RO - Punctele de ancorare ISOFIX care se află adânc în perna de șezut îngreunează montarea. Asigurați-vă că ați prins în mod corespunzător ambele brațe de susținere ISOFIX.

TR - Oturma yastığının içinde derindeki ISOFIX montaj noktaları montajı zorlaştırılmaktadır. Her iki ISOFIX kılavuz kolunun da doğru yerleştirilmiş olduğundan emin olun.

ET - sügaval istmepolstris olevad ISOFIX-i ankurduspunktid raskendavad paigaldust. Palun veenduge, et mõlemad ISOFIX-i fikseerimishaarad fikseeruvad õigesti.

LV - ISOFIX enkurojuma punkti, kas atrodas dziļi sēdekļa polsterējumā, apgrūtinā montāžu. Lūdzu, pārliecinieties, ka abas ISOFIX fiksēšanas sviras nofiksējas pareizi.

LT – Giliai sėdynės apmušaluose esantys ISOFIX tvirtinimo taškai apunkina montavimą. Įsitinkinkite, kad abi ISOFIX fiksavimo gembės tinkamai užsifiksavo. LT – Giliai sėdynės apmušaluose esantys ISOFIX tvirtinimo taškai apunkina montavimą. Įsitinkinkite, kad abi ISOFIX fiksavimo gembės tinkamai užsifiksavo.

	RS - broj vrata / EL - Αριθμός των πορτών / UA – Кількість дверей	عدد الأبواب - AR	
	RS - broj sedišta / EL - Αριθμός καθισμάτων / UA – Кількість сидінь	عدد المقاعد - AR بدءً من سنة التصنيع - AR قم قبل الشراء بفحص ما إذا كانت السيارة مزودة بتعشيقات ISOFIX - AR	
*	RS - od godine proizvodnje / EL - από έτος κατασκευής / UA – Починаючи з року випуску	ISOFIX	ISOFIX
ISOFIX	RS - pre kupovine pogledati da li je vozilo opremljeno ISOFIX sidrištima / EL - πριν από την αγορά, βεβαιωθείτε ότι το όχημά σας διαθέτει υποδοχές ISOFIX / UA – Перш ніж здійснити покупку, перевірте, чи автомобіль має точки кріплення ISOFIX	الحجم الأقصى للجسم - AR مقاعد مسموح بها - AR	 ... ④ ②
	RS - maks. visina deteta / EL - μέγιστο ύψος σώματος / UA – Максимальний зріст	ليموزين - AR كوميبي - AR كابريو - AR سقف منحنى - AR شاحنة - AR كوبيه - AR	      
② ④	RS - dozvoljena sedišta / EL - επιτρεπτά καθίσματα / UA – Сертифіковані сидіння		
	limuzina / Λιμουζίνα / Седан		
	karavan / Πολυμορφικό / Універсал		
	kabriolet / Cabrio / Кабриолет		
	automobil sa zadnjim vratima / Hatchback / Хетчбек		
	kombi / Φορτηγάκι βαν / Фургон		
	kupe / Coupée / Купе		

1)

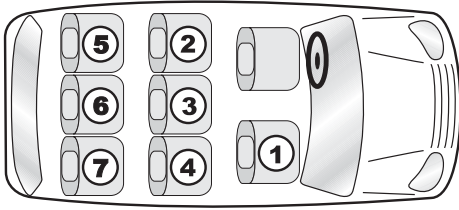
RS - Duboke ISOFIX sidrišne tačke u jastucima sedišta otežavaju ugradnju. Proverite da li su obe ISOFIX uklopne ručke ispravno uklopljene.















EL - Τα σημεία στερέωσης ISOFIX που βρίσκονται βαθιά μέσα στην επένδυση του καθίσματος δυσχεραίνουν την εγκατάσταση. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι και οι δύο βραχίονες ασφαλείας ISOFIX κοιμτώνουν σωστά.



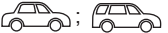
















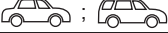

UA – Точки кріплення ISOFIX, які розташовано глибоко в подушках сидіння, ускладнюють встановлення. Перевіряйте, щоб обидва фіксувальні кронштейни ISOFIX надійно фіксувалися.

















(1)
AR - تجعل نقاط تعشيق ISOFIX الغائرة داخل إسفنج المقاعد عملية التركيب صعبة. من فضلك تأكد أن كلا ذراعي الإمساك ISOFIX قد تم تعشيقهما بشكل صحيح.























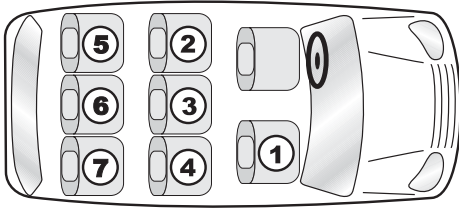
ALFA ROMEO *		
156 Cross Wagon Q4	2006	② ④
156 Cross Wagon Q4	2007	② ④
156 Sportwagon 	1997 - 2005	② ④
159 SW (Facelift 2008)	2005	 1,35 ② ④
159 Sportwagon  4	2006	 1,35m ② ④
Giulia	04/16	② ④
Giulietta 940	2010	 1,35m ② ④
GT Sportcoupe	2004	 1,35m ② ④
MiTo	2008	①  1,35 ② ④
AUDI *		
A1 Sportback (8X)	09/10	② ④
A1 Sportback (8X)	02/12	② ④
A2	2000	② ④
A3  5	1996 - 2003	② ④
A3  3	2003	①  1,35m ② ④
A3 Sportback	05/03	① ② ④
A3 Sportsback g-tron (8V) 	03/13	① ② ④
A3  3+5	2004	 1,35m ② ④
A3 	2008	② ④











A3 	05/14	① ② ④
A3 (Facelift 3) (8P)	2010	① ② ④
A3 e-tron	11/14	① ② ④
A4 Avant (B5) 	1996 - 2001	② ④
A4, S4, RS4 (B6) 	2000	① ② ④
A4 (B6) 	2002 - 2006	① ② ④
A4 (B7) 	11/04 - 11/07	② ④
A4 (B7) 	11/04 - 03/08	② ④
A4 (B7) 	2006	① ② ④
A4 (B8) 	2007	① ② ④
A4 (B8) 	2008	① ② ④
A4 allroad 	2009	① ② ④
A4  	07/15	② ④
A5  2	2007	 1,35m ② ④
A5 	03/09	② ④
A5 Sportback  5	09/09	① ② ④
A5  (Facelift)	11/11	① ② ④
A5 (Facelift)	11/11	① ② ④
A5 Sportback  4+5	11/11	① ② ④
A6 	1997 - 2004	② ④
A6, S6 	01/04	① ② ④
A6 (C5) 	2001 - 2004	② ④










A6 (Facelift 2008) 	2004	① ② ④
A6 (Facelift 2008) 	2005	① ② ④
A6 (C7) 	04/11	① ② ④
A6 (C7) 	09/11	① ② ④
A6 (C7) 	09/14	② ④
A6 allroad quattro (C7 4B) 	05/12	① ② ④
A6 allroad quattro (Facelift) 	11/14	② ④
A7 Sportback	2010	② ④
A8, S8	11/02	② ④
Q2	09/17	② ④
Q3	10/11	 1,35m ① ② ④
Q5	11/08	① ② ④
Q7	06/06	① ② ④  1,35m ⑤ ⑦
Q7	06/15	② ③ ④ ⑤ ⑦
S5 	2009	② ④
S5 Sportback  5	09/09	① ② ④
SQ5	01/13	① ② ④
TT	2006	① ② ④
TT (Facelift)	2006 - 2014	①
TTS	2006	 1,35m ①
TT Roadster 	2006	①
BMW	*	
1 (E87/E81)  3+5	2005	② ④
1 (E82)	2007	② ④
1 (E88) 	2008	① ② ④
1 (E88)  (Facelift)	03/11	① ② ④












1 (F20) 	09/11	② ④
1 (E82) (Facelift)	03/11	①
1 (F20)  (Facelift)  5	03/15	② ④
2 Active Tourer (F45) 	09/14	① ② ④
2 Gran Tourer (F46) 	03/15	② ④
2 (F23) 	02/15	② ④
3 (E46) 	1998 - 2007	② ④
3 (E46) 	2000 - 2006	② ④
3 (E46/2) (Facelift 2003)	1999 - 2006	② ④
3 (E46/3)  (Facelift 2001)	1999 - 2005	② ④
3 (E90) 	2005	② ④
3 (E92)	2005	② ④
3 (E93) 	2007	② ④
3 (F30) 	02/12	② ④
3 (F31) 	09/12	② ④
3 (E92 LCI)	03/10	① ② ④
3 GT Gran Turismo	06/13	 1,35m ② ④
4 (F32)	10/13	② ④
5 (E39) 	1995 - 2003	② ④
5 (E39) 	1997 - 2005	② ④
5 (E60) 	2003	② ④
5 (E61) 	2003	② ④
5 (E61) (Facelift 2007)	2004	② ④















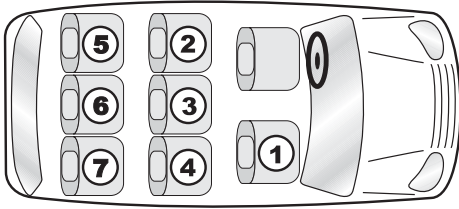
5 (F10) 	2010		② ④
5 (F10) (Facelift) 	06/13		② ④
5 (F11) 	2010		② ④
5 (F11) (Facelift) 	07/13		② ④
5er Touring (G31)	2017		② ④
5 GT	10/09		② ④
6 (E64) 	2003		② ④
6 (E63)	2003		② ④
6 (6C)	11/11		② ④
6 (6C_F06) 	06/12		② ④
7	2001	ISOFIX	② ④
7 (E65) (Facelift 2005)	2001 - 2008		② ④
7 (F01)	2008		② ④
7 (7L) 	07/12		② ④
(Facelift)			
7 (G11/G12) 	06/15		② ④
i3	2013		② ④
i3 	07/13		② ④
M5 (F10)	11/11		② ④
Mini	2001	ISOFIX	② ④
Mini (R56)	2006		② ④
Mini (R57) 	2009		② ④
Mini Club Man	2007		② ④
Mini Club Man (F54)	2015		① ② ④








X1	10/09		① ② ④
X1 (F48) 	06/15		① ② ④
X1 (E84) (Facelift)	06/12		② ④
X3	2004 ISOFIX		② ④
X3 (F25)	11/10		② ④
X3 (F25) (Facelift)	03/14		② ④
X4 (F26)	07/14		② ④
X5	1999 ISOFIX		② ④
X5	2006		② ④
X5 (F15)	2013		② ④
X6	2008	 1,35m	② ④
Z4 ; 	2002		ISOFIX ①
Z4 ; 	2013		ISOFIX ①
CADILLAC *			
ATS 	2012		② ④
CTS	09/07		② ④
CHEVROLET *			
Aveo (Facelift 2008)	2006		② ④
Aveo	12/11		④
Captiva	06/06		② ④
Captiva (Facelift 2)	04/13		② ④
Cruze	2009	 1,35m	② ④
Cruze 	2011		② ④
Epica ¹⁾	2006		② ④
HHR	2008 - 2009		② ④
Lacetti ¹⁾	02/04		② ④
Malibu (KL1G) 	07/12		③
Matiz ¹⁾	2004		② ④
Nubria ¹⁾ 	2004 - 2009		② ④








Orlando	10/10	② ④
Spark	2010	② ④
Trax	01/13	② ④
CHRYSLER *		
Crossfire	2003	ISOFIX ①
Crossfire 	2006	①
300C  	2004	② ④
Grand Voyager	2001	② ④
Pacifica (Facelift 2006)	2003 - 2008	② ④
PT Cruiser	2000	② ④
Sebring	2003	 1,35m ② ④
Sebring 	2007	② ④
Voyager	2001 - 2007	② ④  1,35m ⑤ ⑦
Voyager Stow n Go	2005 - 2007	② ④ ⑥
CHRYSLER DODGE *		
Caliber	2006	② ④
Journey	2008	② ④
Nitro	2006	② ④
Ram (1500)  5 (Facelift 2006)	2002 - 2008	② ③ ④
CITROEN *		
C1	2005	② ④
C2	2004	② ④
C3	2004	 1,35m ② ④
C3	2010	 1,35m ② ④
C3 Puriel	2003	② ④
C3 Picasso	2009	② ④
C1 II  3 	06/14	② ④



























C4  5	09/04	 1,35m ② ④
C4 II	10/10	② ④
C4 Picasso	2007	① ② ③ ④
C4 Picasso (Facelift)	10/10	② ③ ④
C4 Picasso	06/13	② ③ ④
C4 Grand Picasso	2006	① ② ③ ④
C4 Grand Picasso	11/10	② ③ ④
C4 Grand Picasso	06/13	② ③ ④
C5  ; 	2001 - 2007	② ④
C5	2008	① ② ④
C5  (Facelift)	12/10	② ④
C6	2005	② ④
C8	2003	② ④ ⑤ ⑦
C-Crosser	2007	④
DS3	2010	 1,35m ② ④
DS4	03/11	② ④
DS5	03/12	② ④
Evasion (Facelift 1998)	1994 - 2002	② ④ ⑤ ⑦
Jumpy	2007	② ④ ⑤ ⑦
Nemo	2007	② ④
Saxo  5	1996 - 2003	 1,35m ② ④
Xsara Picasso (Facelift 2004)	1999 - 2010	 1,35m ② ④ ISOFIX
Xsara 	1998 - 2006	② ④
DACIA *		
Dokker	02/13	② ③ ④
Duster	2010	② ④
















- DE
- GB
- FR
- ES
- PT
- IT
- RU
- DK
- NL
- PL
- CZ
- SK
- HU
- SI
- HR
- SE
- NO
- FI
- BG
- RO
- TR
- EE
- LV
- LT
- SR
- GR
- UA
- AR



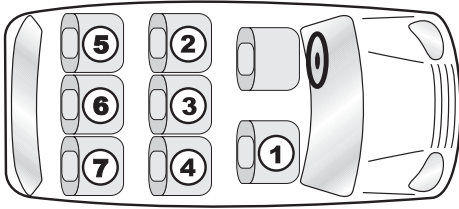
Lodgy (SD)	06/12	② ③ ④
Lodgy (SD) (Facelift) MPV	05/17	② ③ ④
Logan MCV  (Facelift 2009)	2005	② ④
Logan MCV 	06/13	② ④
Sandero	2008	② ④
Sandero (Stepway)	2009	② ④
Sandero II	12/12	② ④
DAIHATSU *		
Cuore	09/07	② ④
Materia	03/06	② ④
Sirion	02/05	② ④
Terios	05/05	② ④
Trevis	09/05	 1,35m ② ④
FIAT *		
124 Spider	03/16	①
500	2007	 1,35m ② ④
500 L (Typ 199)	10/12	②
500L Trekking	06/13	 1,35m ②
500X	11/14	② ④
500X	01/15	② ④
Bravo (Typ 198)	2007	② ④
Croma  	2005	② ④
Doblo (Facelift 2005)	2001	② ④
Doblo II	2010	② ④
Fiorino Qubo	2008	② ④

Freemont (SXT/SE/RT)	2011	② ④
Grande Punto	2009	② ④
Grande Punto 	2005 - 2009	② ④
Idea	2003 - 2007	② ④
Linea	2007	 1,35m ② ④
Multipla	2004 - 2007	② ④
Panda	2003	② ④
Panda	03/12	② ④
Panda Cross	10/14	② ④
Punto 188 	1999 - 2007	② ④
Punto EVO	10/09	② ④
Punto 199 	02/12	② ④
Sedici (Facelift 2009)	2006	② ④
Stilo  	2001 - 2007	② ④
Stilo Multi Wagon 	2001 - 2006	② ④
Scudo 2	2007	② ④
Tipo Hatchback	04/16	② ④
Tipo Kombi	04/16	② ④
Ulysse	2003	② ④ ⑤ ⑦
FORD *		
B-MAX	09/12	② ④
C-MAX	2003	② ④
C-MAX	2011	② ④
EcoSport	12/13	② ④
EcoSport	06/14	② ④
Grand C-MAX	2011	② ④

Fiesta  3  (Facelift 2012)	08/08	 1,35m (2) (4)
Focus	11/04	 1,35m (2) (4)
Focus II ; 	2004	 1,35m (2) (4)
Focus (Facelift 2008) 	2005 - 2008	(2) (4)
Focus 	2008	(2) (4)
Focus 	2008	(2) (4)
Focus 	2005 - 2008	 1,35m (2) (4)
Focus 	03/11	(2) (4)
Focus 	05/11	(2) (4)
Focus  5  (Facelift)	11/14	(2) (4)
Focus Turnier  5 (Facelift) 	11/14	(2) (4)
Galaxy	2004	(3)  1,35m (2) (4)
Galaxy (Facelift 2010)	05/06	(2) (3) (4)
Galaxy	2011	 1,35m (2) (4) (3)
Galaxy	06/15	(2) (3) (4)
KA	02/09	 1,35 (2) (4)
Kuga	2008	(2) (4)
Kuga	10/12	(2) (4)
Maverick	2000 - 2007	(2) (4)
Mondeo	2004	 1,35m (2) (4)
Mondeo 	06/07	(2) (4)
Mondeo 	06/07	 1,35m (2) (4)
Mondeo 	11/10	(2) (4)
Mondeo Turnier 4 (BA7) 	10/14	(2) (4)











S-MAX	2006	 1,35m (2) (4) (3)
S-MAX	2010	 1,35m (2) (4) (3)
S-MAX	06/15	(2) (3) (4)
Tourneo Connect	2003 - 2009	(3)
Tourneo Connect	10/13	(2) (4)
Tourneo Connect	2018	(2) (4)
Tourneo Custom	07/12	(2) (3) (6)
Tourneo Grand Connect II	06/14	(2) (4)
Transit Transit Connect	2006	(2) (3)
Transit Custom	08/12	(2) (3) (6)
Transit (FSG6)	11/11	(2) (3)
HONDA *		
Accord Tourer  5	2002 - 2008	(2) (4)
Accord	2008	 1,35m (2) (4)
Accord 	2008	(2) (4)
Accord (Facelift)	06/11	(2) (4)
Accord 	06/11	(2) (4)
Civic  2/4/5	11/00	 1,35m (2) (4)
Civic  5	2006	 1,35m (2) (4)
Civic  3	10/06	 1,35m (2) (4)
Civic Typ R EP3	2001 - 2006	(2) (4)
Civic 4D	11/11	(2) (4)
Civic 5D	01/12	 1,35m (2) (4)
Civic Wagon	01/14	 1,35m (2) (4)
Civic 9 Tourer 	01/14	(2) (4)









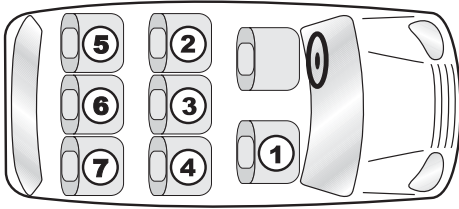
CR-V	2001 - 2006	1,35m ② ④
CR-V	2006	② ④
CR-V	10/12	② ③ ④
CR-V 4 (Facelift)	03/15	② ④
FR-V 6	2004	① ② ④
HR-V	08/15	② ④
Insight	04/09	1,35m ② ④
Jazz ¹⁾	12/01	1,35m ② ④
Jazz 5	11/08	② ④
Jazz (AA) 5	04/11	② ④
Jazz	08/15	② ④
HYUNDAI *		
Genesis	09/10	② ④
Getz	06/02	② ④
Getz	2005 - 2008	② ④
Grand Santa Fe 7	10/13	② ④
H1	2008	② ④
i10	2008	② ④
i10	11/13	② ④
i20	2009	② ④
i20 (PBT) 3 (Facelift)	06/12	② ④
i20 (PBT) 5 (Facelift)	06/12	②





i20 5	12/14	1,35m ② ④
i30 ;	01/17	② ④
i30 Fastback	11/17	1,35m ② ④
i40	10/11	② ④
iX20	11/10	② ④
iX35	2010	② ④
iX55	2009	② ④
Kona	09/17	② ④
Matrix	01/02	② ④
Matrix	2008	② ④
Santa Fe	03/02	② ④
Santa Fe (Facelift 01/10)	2006	② ④
Santa Fe (DM)	09/12	② ④
Sonata, Sonica	04/01	② ④
Sonata, i40	2008	② ④
Terracan	09/02	② ④
Tucson ¹⁾	09/04	② ④
Tucson ¹⁾	2005	② ④
Veloster (FS)	04/11	② ④
INFINITI *		
Q50	07/13	② ④
ISUZU *		
D-Max (Double Cap)	2007	② ④
JAGUAR *		
F-Pace (761)	2016	② ④
S	1999 - 2008	② ④
XE (X760)	2015	② ④
XF (X260)	2015	② ④
XJ	2003	② ④



















XJ	2009		② ④
X	2001	 1,35m	② ④
X 	2001	 1,35m	② ④
JEEP *			
Cherokee	2002		② ④
Cherokee	07/13		② ④
Cherokee	06/14		② ④
Grand Cherokee	2005		② ④
Commander	2006		② ④
Compass (Facelift 2011)	2007		② ④
Wrangler	1998		② ④
Wrangler Unlimited	11/11		② ④
KIA *			
Carens	2006		② ④
Carens	03/13		② ④
Carnival	2006		② ④ ⑤ ⑦
Ceed	2007		② ④
Ceed 	2007		② ④
Ceed (ED) 	10/10		② ④
Ceed (JD) 	06/12		② ④
Ceed sw (JD) 	09/12		② ④
Ceed  ; 	05/18		② ④
Cerato	02/04		② ④
Magentis	10/02		② ④
Niro SUV	05/17		② ④
Opirus (Facelift 2006)	2003		② ④
Optima (Facelift) 	12/13		② ④
Optima	07/15		② ④
Rio	05/05		② ④













Rio	09/11		② ④
Rio	01/17		② ④
Sedona	06/98		② ④
Sedona	2006		② ④
Sorento (Facelift 2006)	2002 - 2009		② ④
Sorento	10/09		② ④
Sorento (XM) (Facelift)	10/12		② ④
Soul	02/09		② ④
Soul (Facelift)	10/11		② ④
Soul 	03/14		② ④
Sportage	09/04		② ④
Sportage (Facelift 2008)	2006		② ④
Sportage SL	2010		② ④
Sportage SL (Facelift)	02/14		②
Stinger	10/17		② ④
Stonic	10/17		② ④
Venga	11/09		② ④
LANCIA *			
Delta ¹⁾	2008		② ④
Flavia (JS) 	06/12		② ④
Musa (Facelift 2007)	2004		② ④
Ypsilon (Facelift 2007)	2003		② ④
Ypsilon (402)	06/11		② ④
Phedra	2003		② ④ ⑤ ⑦
Phedra	2009		② ④
Thema 	11/11		③
Voyager	11/11	 1,35m	② ④
			② ④ ⑥


















- DE
- GB
- FR
- ES
- PT
- IT
- RU
- DK
- NL
- PL
- CZ
- SK
- HU
- SI
- HR
- SE
- NO
- FI
- BG
- RO
- TR
- EE
- LV
- LT
- SR
- GR
- UA
- AR



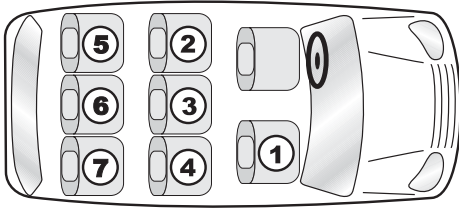
LANDROVER *		
Discovery (LR) SUV	04/17	① ② ④ ⑤ ⑦
Discovery 2	04/98	② ④
Discovery 3	2004	② ④
Discovery Sport	09/14	② ④
Discovery 3 (Facelift)	10/11	② ④
Freelander 1	06/03	② ④
Freelander 2	2006	② ④
Freelander 2 (Facelift)	03/11	② ④
Range Rover	2002	② ④
Range Rover Evoque  3	2011	② ④
Range Rover Evoque  5	2011	② ④
Range Rover Sport	2005	② ④
Range Rover Sport	2010	② ④
Range Rover Sport	2013	② ④
Range Rover Velar (L560) SUV	08/17	② ④
LEXUS *		
CT 200h (A10(A)) 	03/11	② ④
GS 300	08/00	 1,35m ② ④

GS 450h HL10	06/12	② ④
IS 250	2005	 1,35m ② ④
IS (XE2) (Facelift)	11/10	② ④
IS 	04/13	② ④
RX 300, RX 350	02/03	② ④
RX 400h	2006	② ④
RX 450h	2009	② ④
RX	09/15	② ④
MASERATI *		
Ghibli	2013	② ④
Quattroporte 	2007	② ④
Quattroporte	2008	 1,35m ② ④
MAZDA *		
2  (Facelift)	10/10	② ④
2	01/15	② ④
3 	10/03	② ④
3 	10/03	 1,35m ② ④
3 (Facelift 2006)	2003	② ④
3  (Facelift)	09/11	② ④
3	07/13	② ④
3 (BL)	04/09	② ④
3 (BM)	10/13	② ④
5 (Facelift 2008)	2005	② ④
5  7	02/05	② ④
5 CW	09/10	② ④
5 CW	03/13	② ④
6/Atenza 	05/02	② ④
6 (Facelift 2005) 	2002 - 2008	 1,35m ② ④
6/Atenza 	05/02	 1,35m ② ④
6  	2008	 1,35m ② ④

6 (Facelift) 	2010	② ④
6 	10/12	② ④
6 	02/13	② ④
CX3	04/15	② ④
CX5	04/12	② ④
CX5 (KF) SUV	05/17	② ④
CX7	2007	② ④
CX7 (Facelift)	2009	② ④
MPV  6+7	1989 - 2005	② ④
MX5  2 (Typ NB)	1998 - 2005	①
MX5  2	2005 - 2011	①
MX5	06/15	①
Premacy	1999 - 2005	② ④
MERCEDES-BENZ *		
A	05/05	② ④
A (W176)	09/12	② ④
A (W177)	03/18	② ④
B (Facelift 2008)	06/05	② ④
B (W246)	11/11	② ④
B (Facelift)	11/14	② ④
C (W203)  (Facelift 2004)	2001 - 2007	② ④
C (W203)  (Facelift 2004)	2000 - 2007	② ④
C (W204) 	2007	② ④
C (S204) 	2007	② ④
C (204) 	03/11	② ④
C (204) 	03/11	② ④

C (C204)	06/11	② ④
C (W205) 	03/14	② ④
C (W205)	11/15	② ④
C Model T 	09/14	② ④
Citan	09/12	② ④
CL (204)	03/11	② ④
CLA	03/13	② ④
CLA Shooting Brake (X 117)	03/15	② ④
CLC (180)	2008	 1,35m ② ④
CLK	05/02	 1,35m ② ④
CLK  (Facelift 2010)	2005	② ④
CLS (Facelift 2008)	10/04	② ④
CLS (C218)	01/11	② ④
CLS (X218) 	01/11	② ④
CLS (C257)	02/18	② ④
E 	03/02	② ④
E 	03/02	 1,35m ② ④
E (W211) 	2006	② ④
E (S211) 	2006	② ④
E (W212 ; S212)  : 	2009	② ④
E (S212) (Facelift) 	01/13	② ④
E (C207)	2009	② ④
E (A207) 	2010	② ④
E model T (212)  (Facelift)	04/13	② ④
E-Klasse (W213)	03/16	② ④
E (W213) 	02/16	② ④
G (W463) (Facelift 2008)	1990	② ④





G (W463)	2008 - 2012	② ④
G (W463) (Facelift)	06/12	② ④
GL	2006	② ④
GL (X166)	11/12	② ④ ⑤ ⑦
GLA	03/14 1,35m	② ④
GLE (W166)	2011	② ④
GLC-Klasse (X253)	06/15	② ④
GLK	2008	② ④
GLK (X204) (Facelift)	06/12	② ④
ML (W164)	07/05	② ④
M (W166)	11/11	② ④
ML	1997 - 2005	② ④
R (W251/V251)	12/05	② ④ ⑤ ⑦
R (W251)	09/10	② ④ ⑤ ⑦
S (Facelift 2009)	2005	② ④
S-Klasse (W222)	06/13	② ④
SL-Klasse (R231)	01/12	①
SLK (R171) (Facelift 2007)	2004 - 2011	①
Sprinter	07/13	② ③ ⑤ ⑥
V (W447)	03/14	② ④ ⑤ ⑦
Vaneo	2001 - 2005	② ③ ④
Viano, Vito	2004	② ④

Viano (Fun)	2007	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦
Viano(W639) (Facelift 2010)	2010	② ④ ⑤ ⑥
Vito	2006	② ③ ⑤ ⑥
Vito (V639) (Facelift)	10/10	② ③

MERCEDES-MAYBACH *

S-Klasse (X222) 	12/14	② ④
---------------------	-------	-----

MG

3	2013 1,35m	② ④
---	-------------	-----

MITSUBISHI *

ASX	2010	② ④
-----	------	-----

Colt (Z30) 3	2004 - 2008	1,35m ② ④
---------------	-------------	-----------

Colt 3	2005	1,35m ② ④
---------	------	-----------

Colt 5	2007	② ④
---------	------	-----

Colt (Z30) 5 (Facelift 2008)	2004 - 2008	② ④
-------------------------------	-------------	-----

Grandis	2004	② ④
---------	------	-----

i-MiEV (HA0)	01/11	② ④
--------------	-------	-----

L200	2006 1,35m	② ④
------	-------------	-----

L200 D / cab (KKOT/KLOT)	2015	② ④
--------------------------	------	-----

Lancer	2003	② ④
--------	------	-----

Lancer	2007	② ④
--------	------	-----

Lancer	11/11	② ④
--------	-------	-----

Outlander (Facelift 2010)	2006	④
---------------------------	------	---



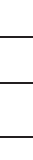



Outlander PHEV	10/13	① ② ④
----------------	-------	-------
















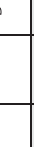








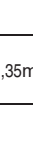

Pajero V80	02/07	④
------------	-------	---

Shogun	2006	② ④
--------	------	-----

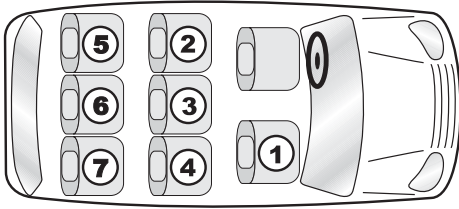
NISSAN *

Almera	2000	② ④
--------	------	-----

Cube (Z12)	2008	② ④
Infinity Q30	12/15	② ④
Infinity QX30	12/15	② ④
Juke	2010	② ④
Leaf (ZE0) 	04/12	② ④
Leaf (ZE0) (Facelift) 	05/13	② ④
Leaf	04/18	 1,35m ② ④
Maxima (A33)	2000 - 2004	② ④
Micra (K11)	1993 - 2003	② ④
Micra (K12)	2003	② ④
Micra (Facelift 2009)	2005	② ④
Micra (K13)	11/10	② ④
Micra 	2005	①
Murano (Facelift 2008)	2003	② ④
Navara	2006	② ④
Navara NP300 Double Cab	11/15	② ④
Note	2006	② ④
Pathfinder	2006	② ④
Pathfinder (R51)	2007	② ④
Pixo	2009	② ④
Primera (P11) 	1996 - 2002	② ④
Primera (P12)	2002 - 2007	② ④
Pulsar	05/14	② ④
Pulsar 	10/14	② ④
Qashqai	2007	② ④
Qashqai+2	10/08	② ④










Qashqai (J11)	02/14	② ④
Tiida  : 	2004	② ④
X-Trail	12/02	② ④
X-Trail	07/14	② ④
OPEL /VAUXHALL *		
Adam	01/13	② ④
Agila B	2008	② ④
Antara  5	2006	② ④
Ampera 	11/11	② ④
Astra   5	2006	② ④
Astra GTC	09/11	 1,35m ② ④
Astra H  : 	2004	② ④
Astra J 	12/09	② ④
Astra J sedan (P-J) 	09/12	② ④
Astra J Sportstourer	2010	② ④
Astra K	07/15	② ④
Astra Twin Top 	2006	② ④
Cascada 	01/13	② ④
Combo C	2001	② ④
Corsa C	09/00	 1,35m ② ④
Corsa D  3+5	2006	 1,35m ② ④
Corsa D (Facelift) 	01/11	 1,35m ② ④
Corsa E  3 	01/15	①
Corsa E  5 	01/15	①
Insignia  : 	2008	 1,35m ② ④
Insignia 	2009	② ④













- DE
- GB
- FR
- ES
- PT
- IT
- RU
- DK
- NL
- PL
- CZ
- SK
- HU
- SI
- HR
- SE
- NO
- FI
- BG
- RO
- TR
- EE
- LV
- LT
- SR
- GR
- UA
- AR



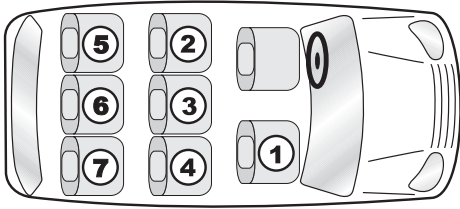
Insignia (Facelift II) 	09/13	1,35m ② ④ ③
Insignia Sports Tourer (Facelift) 	09/13	② ④
Karl 5	06/15	② ④
Meriva	02/02	② ④
Meriva	2006	② ④
Meriva B	2010	② ④
Meriva B (Facelift) 	01/14	② ④
Mokka	10/12	② ④
Signum ¹⁾ (Facelift 2005)	02/03	② ④
Vectra ;	04/02	② ④
Vectra (Facelift 2005) 	09/03	② ④
VIVA 5	06/15	② ④
Vivaro (Facelift 2006)	2001 - 2006	⑥
Vivaro Kombi 9	06/14	② ④
Zafira A	2003	② ④
Zafira B	05/05	② ④
Zafira B (Facelift)	2008	② ④
Zafira C	09/11	② ④
Zafira C Tourer	02/12	② ④











PEUGEOT		*
107	2005	1,35m ② ④
206 3+5	06/00	1,35m ② ④
206 CC	2000 - 2007	①
206 SW	1998	② ④
207 SW 5	2007	1,35m ② ④
207 3+5	2006	1,35m ② ④
207 CC	04/07	①
208 3+5	04/12	② ④
307 3+5 ;	2001	② ④
307 CC	2003 - 2007	1,35m ② ④
307 SW	2001	② ④
307 SW 5	2006	② ④ ⑤ ⑦
308	2007	① ③
308	2013	② ④
308 CC	2009	② ④
308 CC (Facelift)	11/11	② ④
308 SW	2007	① ② ③ ④
308 SW	04/14	1,35m ② ④
508 (8) ;	03/11	② ④
508 RXH SW ;	02/12	② ④
807 (Facelift 2008)	2002 - 2010	② ④ ⑤ ⑦
1007	01/05	② ④
2008	06/13	② ④



















3008 Crossover	2009		② ④
4007	2007		④
4008 (B)	06/12		② ④
5008	09/09		② ③ ④
5008 GT (M) SUV	02/17		③
Expert	2007		② ④ ⑤ ⑦
Partner  5	1996		② ③ ④
Partner Tepee	2008		①
PONTIAC *			
Grand AM   4	1998 - 2004		② ④
PORSCHE *			
Cayenne (Facelift 2007)	2002 - 2010		① ② ④
Cayenne II	05/10		① ② ④
Macan	04/14	 1,35m	① ② ④
Panamera	2009		② ④
Panamera Executive (970) (Facelift) 	07/13		①
QOROS *			
3	09/13		② ④
RENAULT *			
Captur	04/13		② ④
Clio	1998 - 2005	 1,35m	② ④
Clio III	2005	 1,35m	② ④
Clio III (Facelift)	2009	 1,35m	② ④
Clio Grandtour III	2009	 1,35m	② ④
Espace	01/00		② ③ ④ ⑤ ⑦



























Espace Grande Espace (Facelift 2006)	2002 - 2010		② ③ ④ ⑤ ⑦
Espace	12/10		② ③ ④ ⑤ ⑦
Espace V	07/14		② ③ ④
Fluence (Z)	08/10		② ④
Kadjar	06/15		② ④
Kangoo	09/99		③
Kangoo II	2008		① ② ④
Koleos (Facelift 2010)	2008		② ④
Koleos (Facelift)	10/11		② ④
Laguna  5	2007		② ④
Laguna GrandTour	2001		② ④
Laguna GrandTour III	11/10		② ④
Laguna SportsTourer	2001 - 2007		② ④
Megane 	2003		② ④
Megane  :   3+5	09/99		① ② ④
Megane II  :  : 	2002 - 2008		① ② ④
Megane III  3+5	2008		② ④
Megane III Grandtour	06/09		② ④
Megane III Grandtour(Z) (Facelift) 	01/14		② ④
Megane III CC (Z)	06/10		② ④
Megane III Coupé RS (Facelift II)	01/14	 1,35m	② ④
Megane IV (BFB)	01/16		② ④
Modus  4	09/04		① ② ④
Modus (Facelift)	2008		② ④










- DE
- GB
- FR
- ES
- PT
- IT
- RU
- DK
- NL
- PL
- CZ
- SK
- HU
- SI
- HR
- SE
- NO
- FI
- BG
- RO
- TR
- EE
- LV
- LT
- SR
- GR
- UA
- AR



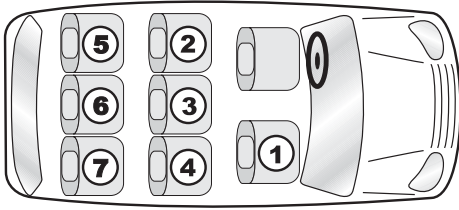
Grand Modus	2008	② ④
Scenic  4 (Facelift 1999)	1996 - 2003	① ② ④
Scenic RX-4	2000 - 2003	① ② ④
Scenic II (Facelift 2006)	2003 - 05/09	①  1,35m ② ④
Scenic III	2009	② ③ ④
Scenic III (Facelift II)	04/13	 1,35m ① ② ③
Scenic 4	09/16	① ② ④
Talisman	09/15	② ④
Traffic (Facelift 2007)	2001	② ③ ④ ISOFIX ⑥
Twingo	2003 -- 2007	① ② ④
Twingo II	2008	① ② ④
Twingo II (Facelift)	01/12	①
Twingo III 	09/14	①
Vel Satis (Facelift 2005)	2002	② ④
Zoe	03/13	② ④
ZOE 	06/13	 1,35m ② ④
ROLLS ROYCE *		
Dawn (D0) 	04/16	② ④
SAAB *		
9-3   5	1998 - 2002	 1,35m ② ④













9-3 	2004	ISOFIX ② ④
9-3 	2002	ISOFIX ② ④
9-3 	2005	ISOFIX ② ④
9-3 Sportkombi	2005 - 2007	② ④
9-5  ; 	1998	ISOFIX ② ④
9-5 Sportkombi	2005 - 2010	 1,35m ② ④
SEAT *		
Alhambra	2001	③  1,35m ② ④  1,35m ⑤ ⑦
Alhambra 7N	2010	② ③ ④ ⑤ ⑦
Altea -FR/ -XL/ Freetrack	2004	② ④
Arosa  4	1998	② ④
Exeo	2009	① ② ④
Exeo 	2009	② ④
Ibiza  5	2002	 1,35m ② ④
Ibiza (6J)	2008	② ④
Ibiza (6K)	1993 - 2002	② ④
Ibiza 	2010	② ④
Leon	1998	② ④
Leon (P1)	2005	 1,35m ② ④
Leon  ; 	2012	② ④
Leon III	2014	② ④
Mii   3	04/12	② ④

















Mii (AA)  3 (Facelift) 	02/17		② ④
Mii   5	05/12		② ④
Toledo M1	1999 -	2004	② ④
Toledo	2004		② ④
SKODA *			
Citigo  3 + 5 	06/12		② ④
Citigo (AA)  3 (Facelift) 	06/17		② ④
Fabia III 	11/14		② ④
Fabia III 	01/15		② ④
Felicia  ; 	1994 -	2001	② ④
Octavia 	1996 -	2004	② ④
Octavia  ; 	2000 -	2002	 1,35m ② ④
Octavia II (Facelift 2009)  ; 	2004		①  1,35m ② ④
Octavia Tour Octavia Drive 	2004		② ④
Octavia II (Facelift) 	09/11		①
Octavia 	11/12		① ② ④
Octavia 	05/13		① ② ④
Octavia III RS (5E) (Facelift) 	06/17		① ② ④
Octavia III Scout (5E) (Facelift) 	03/17		② ④
Rapid (NH) 	10/12		② ④















Roomster	2006		② ④
KODIAQ SUV	10/16		① ② ④
Superb ¹⁾	10/01		② ④
Superb II	2008		② ④
Superb 	2010		② ④
Superb (Facelift) 	06/13		① ② ④
Superb  ; 	03/15		① ② ④
Yeti	2009		② ④
Yeti (Facelift)	09/11		① ② ④
SMART *			
Forfour	04/05		② ④
Fortwo (453)	11/14		①
SSANGYONG *			
Tivoli	2015		② ④
SUBARU *			
Forester	2002		② ④
Forester III	2008		② ④
Forester	03/13		② ④
Impreza  ; 	2007		② ④
Impreza (G4) 	04/13		② ④
Justy	2007 -	2011	② ④
Legacy 	2003		② ④
Legacy (Facelift 2007)	2004		② ④
Legacy 	08/09		② ④
Outback (Facelift 2007)	2004		② ④
Outback	08/09		② ④
Trezia	06/11		② ④




















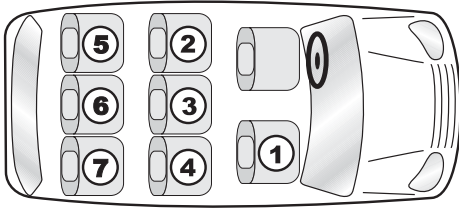
Tribeca	2006		② ④
XV	2011		② ④
SUZUKI *			
Alto	2009		② ④
Celerio	09/14		② ④
Grand Vitara  3	2005		② ④
Grand Vitara  3	01/13		② ④
Grand Vitara  5	2005		②
Ignis	2004		② ④
Jimmy	1998		② ④
Jimmy (Facelift)	12/12		② ④
Kizushi	2010		② ④
Splash	2007		② ④
Swift	2005	 1,35m	② ④
Swift (NZ)	09/10		② ④
Swift  3+5	2010		② ④
Swift (Facelift) 	11/13	 1,35m	② ④
SX4  ; 	2006		② ④
SX4 S-Cross	09/13		② ④
SX4 S-Cross	10/13		② ④
Vitara  5	2005		② ④
Vitara	02/15		② ④
Wagon R	08/02		② ④
TOYOTA *			
Auris  5	2007	 1,35m	② ④











Auris	10/12		② ④
Auris  5 	01/13		② ④
Avensis 	01/03		② ④
Avensis 	01/03		② ④
Avensis	2009		② ④
Avensis  ; 	05/15		② ④
Avensis (T27)  ; 	2009		② ④
Avensis (T27) (Facelift)  ; 	01/12		② ④
Avensis Verso	05/01		② ④
Aygo	04/05		② ④
Aygo  3+5	05/14		② ④
Aygo II  4  3 	03/14		④
Corolla 	2000		② ④
Corolla   5	10/01		② ④
Corolla 	06/13		② ④
Corolla Verso	10/01		② ④
Corolla Verso	2004 - 2009		② ④
Hilux	06/16		② ④
IQ	2009	 1,35m	② ④
Land Cruiser 120	09/02		② ④
Land Cruiser (J12)	2002		④
Land Cruiser (V8)	2008		② ④
Land Cruiser	11/09		② ④
Previa (Facelift 2009) -	2000 - 2009		② ④
Prius	10/03	 1,35m	② ④
Prius (ZVW30)	2009		② ④






















Prius+ (XW4(A)) 	06/12		② ④
Prius	11/15		② ④
RAV 4 (Facelift 2009)	2006 - 2009		② ④
RAV 4	05/00		② ④
RAV 4 (Facelift)	05/10		② ④
RAV 4	12/12		② ④
RAV 4 (XA4)	04/13		② ④
Urban Cruiser	2009		④
Verso	03/09		② ④
Verso S	2011		② ④
Verso S (XP12) (Facelift) 	07/14		② ④
Yaris  5	1999 - 2005		② ④
Yaris  3	1999 - 2005	 1,35m	② ④
Yaris  5	2006		② ④
Yaris  3	2006	 1,35m	② ④
Yaris  5	10/11		② ④
Yaris Verso  3 (Facelift 2003)	1999 - 2005		② ④
VOLVO *			
C30 ¹⁾  3	2006	 1,35m	② ④
C70  ;	2006	 1,35m	② ④
S40 (Facelift 2007)	2003		② ④
S 60	03/10		② ④
S 80 Typ TS (Facelift 2003)	1998 - 2006		④
S80 (Facelift 2009) (Typ AS)	2006		② ④
S 90	05/16		② ④








V40 (Facelift 2000) 	1996 - 2004		② ④
V50 ¹⁾ 	2004		② ④
V60 ¹⁾	2010	 1,35m	② ④
V60  (Facelift)	06/13	 1,35m	② ④
V70 ¹⁾ 	2000 - 2007		② ④
V70 / XC70 ¹⁾ 	2007		② ④
V70  (Facelift)	08/11		② ④
V 90	05/16		② ④
XC60	2008		② ④
XC60 (Facelift)	10/13		② ④
XC70 (Facelift)	08/11		② ④
XC90 ¹⁾  5+7	2002		② ④
XC90 (Facelift)	12/11		② ④
XC90	01/15		② ④
VW *			
Amarok	2010		② ④
Amarok (2H) (Facelift) Pickup	09/16		② ④
Beetle (Facelift 2005)  ; 	2005		② ④
Beetle 	11/11		② ④
Beetle 	11/12		② ④
Bora ¹⁾ 	1998		② ④
Bora 	1998 - 2005		② ④
Caddy	2000		② ④
Caddy	2004		② ④
Caddy (Facelift)	09/10		② ④

- DE
- GB
- FR
- ES
- PT
- IT
- RU
- DK
- NL
- PL
- CZ
- SK
- HU
- SI
- HR
- SE
- NO
- FI
- BG
- RO
- TR
- EE
- LV
- LT
- SR
- GR
- UA
- AR



Caddy Maxi (Facelift)  7	2007	② ④
Caddy Maxi  7	2011	② ④
Caddy IV	05/15	② ④
Cross Polo IV (Typ 9N3)	2006 -	② ④
EOS	2006	② ④
EOS (Facelift)	2010	① ② ④
Fox	2005	② ④
Golf IV	09/97	② ④
Golf IV Variant 	1999 -	② ④
Golf 	05/99	② ④
Golf V	09/03	① ② ④
Golf V (R32)	09/05	② ④
Golf V Variant   5	2007	② ④
Golf V Plus	2005	② ④
Golf VI	08/08	② ④
Golf VI Variant (Facelift 2009) 	2009	② ④
Golf VI Plus (Facelift 2009)	2009	② ④
Golf VI 	06/11	② ④
Golf VII 	11/12	② ④
Golf VII Sportsvan	06/14	② ④
Golf VII 	09/13	② ④

Golf VII (GTE) 	08/14	② ④
Golf VII R (AU) (Facelift) 	04/17	② ④
Golf VII R Variant (AUV) (Facelift) 	08/17	② ④
Jetta	2005	 1,35m ② ④
Jetta	2010	② ④
Jetta Hybrid 	03/13	② ④
Lupo  4	1998	② ④
Passat	1998	② ④
Passat (B5)  ; 	2000 -	② ④
Passat (B6)  ;  (Facelift)	2005	② ④
Passat CC	2008	 1,35m ② ④
Passat B7  ; 	2010	② ④
Passat B7 Alltrack 	02/12	② ④
Passat B8  , 	11/14	② ④
Phaeton	2002	② ④
Polo III  (Facelift 2007)	1994 -	② ④
Polo IV 9N	10/01	② ④
Polo IV 9N3	2005	② ④
Polo V	2009	② ④
Polo V (Facelift) 	03/14	 1,35m ② ④
Scirocco III	08/08	② ④
Sharan	1998 -	 1,35m ② ④
	2003	 1,35m ⑤ ⑦

Sharan	2004	 1,35m (2) (4) (3)  1,35m (5) (7)
Sharan II	2010	(2) (3) (4) (5) (7)
T4 Caravelle CL / GL 	1999	(2) (4)
T4 Multivan 2 	05/99	(2) (4)
T5 California (Facelift 2010)	2003	(4) (6) (7)
T5 Caravelle TL/CL 	2003	(2) (3)
T5 Multivan (Facelift 2010)	2003	(2) (4) (5) (7)
T6 Multivan	2015	(2) (4) (5) (7)
Touran	05/15	(2) (3) (4) (5) (7)
Touran GP2	2010	(2) (4)
Tiguan	2007	(2) (4)
Touareg (Facelift 2006)	2002	(1) (2) (4)
Touareg II (C2)	2010	(2) (4)
Touareg II (7P) (Facelift)	09/14	(2) (4)
Touran	2003	(2) (4)
Touran Touran Cross	2007	(2) (4)
UP  3	12/11	(2) (4)
UP  5	05/12	(2) (4)



Britax Childcare
Britax Excelsior Limited
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

T.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax-römer.com

Britax Childcare
Britax Römer
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Deutschland

T.: +49 (0) 8221 3670 -199
F.: +49 (0) 8221 3670 -210
E.: service.de@britax.com
www.britax-römer.com